Míele

取扱説明書

オーブン H 7264 B



お客様の安全を確保し機器の損傷を避けるため、設置前やご使用になる前に 必ず 本取扱説明書をお読みください。

ja-JP M.-Nr. 11 190 941

安全上のご注意	6
環境保護のために	12
各部の名称	13
操作パネル	14
オン/オフセンサーコントロール	15
ディスプレイ	15
センサーコントロール	15
記号	17
本製品を使用する	18
メニュー項目を選択する	18
リストで設定を変更する	18
棒グラフで設定を変更する	18
機能や調理モードを選択する	18
数字を入力する	19
MobileStartを有効にする	19
機能	20
型式表示シール	20
同梱品	20
付属および別売のアクセサリー	20
安全機能	26
パーフェクトクリーン加工	26
初めてお使いになる前に	27
Miele@home	27
基本設定	28
初回の空焼き・スチーム噴射システムのすすぎを行う	28
設定	30
設定の概要	30
「設定」メニューを開く	32
言語 🏲	32
現在時刻	32
照明	32
ディスプレイ	32
音量レベル	33
単位	33
Booster	33
推奨温度	34
冷却ファン作動	34
安全機能	34
Miele@home	35
読み取りと接続の実行	35

リモートコントロール	36
MobileStartを有効にする	36
リモート アップデート	36
ソフトウェアバージョン	37
ショールーム プログラム	37
工場出荷時設定	37
運転時間	37
キッチンタイマー	38
メインメニューとサブメニュー	39
節電のヒント	40
操作	41
 調理プログラムの値や設定を変更する	41
温度を変更する	41
	41
- 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7	42
	42
調理プログラムをキャンセルする	42
オーブンを予熱する	42
Booster	43
モイスチャープラス	44
モイスチャープラスを使った調理プログラムを開始する	44
残留水の蒸発を行う	46
自動プログラム	47
カテゴリー	47
自動プログラムを使う	47
注意とヒント	47
その他の用途	48
解凍	48
低温調理	48
冷凍食品/加工食品	49
食器温め	49
ベーキング	50
ベーキングのヒント	50
	50
調理早見表に関する注意	51
	52
ローストのヒント	52
調理早見表に関する注意	52
調理モードに関して	53
グリル	54
グリルのヒント	54

調理早見表に関する注意	54
調理モードに関して	55
清掃とお手入れ	56
不適切な洗剤	56
通常の汚れを取り除く	57
頑固な汚れを取り除く(フレキシクリップ を除く)	57
フレキシクリップの頑固な汚れ	58
触媒ほうろう加工の後壁を清掃する	58
スパイスや砂糖などの沈着物を取り除く	58
油脂を取り除く	58
カルキ除去	58
ドアを取り外す	61
ドアを分解する	62
ドアを取り付ける	64
棚受けとフレキシクリップを取り外す	65
後壁を取り外す	65
上部ヒーター/グリルヒーターを引き下げる	66
こんなとき、どうしたらいい?	67
設置	71
設置寸法	71
トールユニットまたはアンダーカウンターへの設置	71
側面図	72
接続と換気	73
オーブンを設置する	74
電源接続	75
電源接続	75
調理早見表	76
衣用生地	76
練り込み生地	77
イースト生地	78
クワルク生地	79
スポンジ生地	79
シュー生地、パフペストリー、メレンゲ	80
甘くない料理	81
牛肉	82
仔牛肉	83
豚肉	84
子羊、ジビエ	85
鳥肉、魚	86
アフターサービス	87
故障の際の連絡先	87

通信モジュールの 芝作権とライヤンス 8	3,5
保証条件と保証期間8	37

安全 上のご注意

表	表示	表 示 の 意 味	
\triangle	警告	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。	
\triangle	注意	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が中程度の傷害を負う可能性、もしくは物的損害の発生が想定される内容を示します。	

- 重傷とは、失明、けが、やけど(高温、低温)、感雷、骨折、中毒などで後遺症が残るもの、 及び治療に入院・長期の通院を要するものを言います。
- 中程度の傷害とは、治療に入院・長期の通院を要しないけが、やけど、感電などを指し、物的 損害とは、財産の破損及び機器の損傷にかかわる拡大損害を指します。

図記号の例



禁 止(してはいけないこと)

具体的な禁止内容は、図記号の中や文章で指示します。



強 制(必ずすること)

具体的な強制内容は、図記号の中や文章で指示します。



注 意(警告を含む)

具体的な注意内容は、図記号の中や文章で指示します。

ここに示した注意事項は、製品を安全にお使いいただき、お客様や他の人々への危害や損害を未 然に防止するため、注意事項をマークで表示しています。内容をよく理解してから本文をお読み ください。

禁止行為

潜在的な危険・警告・注意



威雷注意



機器に損害を与える可能性のある場合

)接触禁止

発火注意



高温注意



破裂注意

■ 必ずアース線を接続

安全上のご注意

本製品は、現行の安全基準に適合しています。しかし、不適切なご使用は、人体への危害およ び、物的損害の恐れがあります。本製品を初めてご使用になる前に、この取扱説明書をよくお 読みください。お客様の安全を守り本製品の損傷も防ぐことができます。本取扱説明書は大切 に保管し、製品を譲渡する場合は、必ず本書を添付してください。

警告

本製品は、すべての安全基準に適合しています。ただし、不適切な使用は、人体への 危害および物的損害を招くおそれがあります。

お客様の安全を守り本製品の損傷を防ぐために、本製品を設置し、初めてご使用になる前に、本取扱説明書には、設置、安全、使い。本取扱説明書には、設置、安全、使用、お手入れに関する重要な情報が記載されています。これにより、人体への危害および本製品の損傷を防ぐことができます。別刷「設置・施工手順書」と、この取扱説明書の安全上のご注意と警告をよく読み、指示に従ってください。

ミーレはこれらの指示に従わないことにより生じる被害や損害の製造者責任は負いません。

この取扱説明書を安全な場所に保管し、本製品を譲渡する場合は必ず本書を添付してください。

警告

正しい用途

- 本製品は、ご家庭での使用、またはそれに類似する職場や居住環境での使用を想定しています。
- 本製品は屋外での使用を想定していませ ん。

本製品は家庭での食品のベーキング、ロースト、グリル、調理、解凍、乾燥を目的としています。

その他の用途での使用は認められていません。

↑ 身体的、知覚的、精神的に介護を要する 方または、経験や知識が十分でなく、1 人で安全に使用することが困難な方が本 製品を使用する場合には、監督または指 導のもとで行ってください。

安全に使用する方法がしっかりと説明されている場合に限り、監督者がいなくても本製品をご使用いただけます。誤った使用による危険性を認識し、理解していることが必要です。

↑ 庫内には、(例えば温度、湿度、耐薬品性、耐摩耗性、震動などの) 特定の条件に耐えうる特殊なランプが備えられています。この特殊なランプは決められた用途にのみ使用してください。室内照明には適していません。

オーブンはエネルギー効率クラス Gに対応した1 光源を備えています。

お子様の安全

- システムロックを有効にして、お子様が 誤ってオーブンの電源を入れることのな いようにしてください。
- 8歳未満のお子様は、常に周囲に監督者 がいる場合を除き、本製品に近づけない でください。
- 8歳以上のお子様は、安全な操作方法について説明を受けている場合に限り、監督者なしで本製品を使用することができます。お子様は、誤った操作による危険を理解し認識している必要があります。
- お子様に1人で本製品の掃除やお手入れ をさせないでください。

安全上のご注意

梱包材による窒息のおそれがあります。 お子様が遊んでいる最中に、梱包材(ビ

ニールのラップなど)に巻き込まれてし まったり、頭からかぶったりすると、窒 息するおそれがあります。

梱包材をお子様に近づけないでくださ W)

熱い表面によるやけどのおそれがありま す。お子様の肌は、大人の肌よりも高温 にとても弱いです。使用中は、ドアガラ ス、操作パネル、通気口など、オーブン の外側にある部品も非常に高温になりま す。

お子様が、使用中の本製品に触れないよ うに十分注意してください。



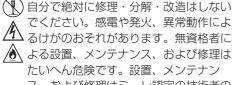
開いたドアによるけがのおそれがありま す。

本製品のドアが支えられる最大重量は 15 kg です。お子様が開いたドアでけが をするおそれがあります。

お子様が、開いたドアの上に腰掛けた り、寄りかかったり、ぶら下がったりし ないようにしてください。



技術的安全性



ス、および修理はミーレ認定の技術者の みが行うことができます。

損傷したオーブンは絶対に使用しないで ください。危険です。本製品の使用前 に、損傷がないかをチェックしてくださ い。損傷が見られる製品は使用しないで ください。



本製品の電気系統についての安全が保証 されるためには、正しく接地(アース) されていなければなりません。これは製 品を安全にお使いいただくための基本条 件です。不明な場合は、資格のある電気 工事事業者によって、この条件が満たさ れているかどうかをテストしてくださ W)



本製品の損傷を防ぐため、ご使用の電圧 と定格消費電力が型式表示シールに記載 された仕様に適合しているか確認してく ☆ ださい。これを本製品の電源プラグをコ ンセントに差し込む前に確認した上で、 しっかり差し込んでください。不明点が ある場合は、有資格者にご相談くださ W)



延長コードやマルチソケットを使用した たこ足配線で電源に接続しないでくださ い。本製品に必要な安全性が保証され ⋀ ず、火災のおそれがあります。



安全上の理由により、設置が完了するま でオーブンを使用しないでください。



静止していない場所(例:船舶)で本製 品を使用しないでください。



感電によるけがのおそれがあります。配 線への接触や、電気部品・機械部品の改 造はきわめて危険であり、故障を招くお それがあります。

いかなる場合も、本製品の筐体を開けな いでください。

- 保証期間中の修理は、ミーレ認定のサー ビス技術者のみが行う必要があります。 それ以外の人物が修理を行った場合、保 証が無効になります。
- ミーレ製の純正交換部品が使用されてい る場合のみ、ミーレにより本製品の安全 が保証されます。問題のある部品を交換 する場合は、ミーレの純正部品のみを使 用してください。

- 電源コードが損傷した場合、ミーレ認定 のサービス技術者が電源コードを交換、 接続する必要があります。
- 本製品の設置やメンテナンス、修理に際 しては、必ず電源が完全に遮断されてい ることを確認してください。例:庫内照 明の交換時(「こんなとき、どうしたら いい?」参照)。そのため、以下のいず れかを実行してください。
 - ブレーカーを落とします。
 - 壁のコンセントから電源プラグを引き 抜きます。その際に、電源コードでは なく、

電源プラグを持って引き抜きます。

⚠ 正しく機能するために、本製品には冷気 を適切に供給する必要があります。冷気 の供給が妨げられないようにしてくださ い。例えば、設置キャビネット内に断熱 材を貼ると、冷気の供給が妨げられてし まいます。また、固形燃料のコンロとい った他の熱源により、冷気が過度に加熱 されないようにしてください。

例えばドアのような家具用パネル背後に 本製品を設置する場合、本製品の使用中 にドアを閉めないようにしてください。 熱および蒸気が閉じた家具用パネルの背 後に蓄積されてしまいます。これは、本 体、設置キャビネット、床を損傷させる おそれがあります。本体の温度が完全に 下がるまで、ドアを閉めないでくださ W)

注意

正しい使用方法

熱い表面によるやけどのおそれがありま す。オーブンは使用中、高温になりま な。ヒーター、オーブンの内部、オーブ ンのアクセサリー、食材に触れるとやけ どのおそれがあります。

加熱したオーブン庫内で食材を出し入れ したり、棚を調整したりするときは、耐 熱性のある鍋つかみをご使用ください。



★ 機器内で煙が発生した場合は、引火した 部品や食材がさらに燃え広がらないよう にするため、オーブンのドアは閉めたま まにしてください。機器をオフし、主電 源から切り離してプロセスを中断しま す。煙が消えるまでドアを開けないでく ださい。



高い輻射熱によって本製品付近にあるも のが発火することがあります。本製品を ↘ 暖房の目的や衣類の乾燥など調理以外の 目的に使用しないでください。



↑ 油は過熱により発火するおそれがありま す。油を使って調理する際は本製品から 離れないでください。発火した場合は、 水で消火しないでください。ただちに本 体の電源スイッチを切り、ドアを閉めた ままにして、火に酸素を供給しないよう にしてください。



▲ 極端に長いグリル調理時間は、料理の乾 燥、または発火を招くことがあります。 推奨設定の調理時間を超える加熱はしな いでください。

安全上のご注意

高温のグリルを使用すると、急速に乾燥 し発火するおそれのある食材がありま す。



半調理済みパンの仕上げ加熱や、花やハ ーブの乾燥のためにグリルを使うモード を使用しないでください。このような場 合は、熱風加熱プラス 🔊 または 上下 加熱「一」を使用してください。



アルコールを調理に使用する場合は、高 温によってアルコールが蒸発することに こ注意ください。蒸発したアルコール が、高温のヒーターに触れることで引火 するおそれがあります。



料理の保温のために余熱を利用すると、 結露や湿気によりオーブン内の腐食損傷 ♪ を引き起こすおそれがあります。操作パ ネル、天板、設置キャビネットも損傷す るおそれがあります。オーブンの電源と 調理モードはそのままに、一番低い温度 設定を選択してください。ファンが自動 的に動き続けます。



料理をオーブン庫内に入れておいたり、 保温のために残しておいたりすると、料 4 理が乾燥し、放出された湿気によりオー ブンの腐食損傷を引き起こすおそれがあ ります。保温のために料理をオーブン庫 内に残しておく場合は、フタをしたまま にしてください。



△ 熱の蓄積により、オーブン床面のほうろ うがひび割れたり剥がれることがありま す。

オーブンの床面にアルミホイルやオーブ ンライナーを敷かないでください。 調理中にオーブン庫内床面に食器を置き たい場合、あるいは食器を温めるために オーブン庫内床面に置きたい場合は、熱 風加熱プラス 3 または 熱風加熱工 コ 🔊 のみを使用し、Booster 機能は 使用しないでください。



🛕 オーブンの庫内床面は、物を動かすこと により損傷する場合があります。鍋、フ ライパン、食器をオーブン庫内の床面に 置く場合は、引きずらないようにしてく ださい。



) 蒸気によるけがのおそれがあります。冷 たい液体物を熱い表面に注ぐと蒸気が生 じ、重度のやけどを引き起こす場合があ ります。急激な温度変化は、熱いほうろ う表面に損傷を与える場合もあります。 熱いほうろう表面に冷たい液体物を直接 注がないでください。



) 蒸気によるけがのおそれがあります。モ イスチャーを使用した調理プロセス中 や、残った水の蒸発処理中に発生する蒸 気により、重いやけどを負うおそれがあ ります。蒸気注入中や残留水の蒸発処理 中は、ドアを開けないでください。



調理する食品全体に均一に熱が行き渡 り、十分高温であることが重要です。そ のためには、食品をかき混ぜたり、裏返 したりしてください。



▲ オーブンでの使用に適さないプラスチッ ク製の食器を使用すると、高温で溶けた 🌥 り発火したりして、オーブンが損傷する 場合があります。

オーブンでの使用に適したプラスチック 容器だけを使用してください。各メーカ 一の指示に従ってください。



⚠ 密閉された容器(缶詰や瓶)の中の食品 を加熱すると、圧力が高まって破裂する おそれがあります。オーブンで未開封の 缶詰や瓶の食品を加熱しないでくださ しい。



⚠ 開いたドアによるけがのおそれがありま す。開いたドアにぶつかったり、つまず いたりするおそれがあります。不必要に ドアを開けたままにしないでください。

安全上のご注意



▲ ドアが支えられる最大重量は 15 kg で す。開いたドアに寄りかかったり、上に 腰掛けたり、重いものを置かないでくだ さい。ドアとオーブン庫内との間に物が 挟まらないように注意してください。オ ーブンが破損するおそれがあります。

以下はステンレスの表面に関する注意事 項です。



、粘着剤はステンレスの表面を損傷し、汚 れ防止の保護コーティングの効果が失わ れる原因となります。付箋、粘着テー プ、マスキングテープ、その他の粘着剤 はステンレス面に貼らないでください。



△ 磁石を貼り付けると傷がつくおそれがあ ります。ステンレス表面を磁石による掲 示板として使ったりしないでください。

警告

清掃とお手入れ



感電によるけがのおそれがあります。ス チームクリーナーからの蒸気が電気部品 に達してショートを引き起こすおそれが あります。本製品の清掃にスチームクリ ーナーを使用しないでください。



ドアのガラス表面についた傷はガラスの 破損の原因になります。研磨剤、硬いス ポンジ、ブラシ、尖った金属の道具を使 用して、ドアガラスを清掃しないでくだ さい。

√棚受けは、取り外すことができます (「清掃とお手入れ」-「フレキシクリッ プと棚受けを取り外す | 参照)。棚受け を正しく取り付けます。

⚠ 触媒ほうろう加工された後壁は、清掃の ために取り外すことができます(「清掃 とお手入れ」-「後壁を取り外す」参 照)。後壁は元の位置に正しく取り付 け、外したままオーブンを使用しないで ください。



暖かく湿った環境では、害虫(ゴキブリ など)の侵入の可能性が高まります。オ ーブンとその周囲を常に清潔に保つよう にしてください。

害虫による損害は保証の対象外です。

注意

アクセサリー



⚠ ミーレ純正アクセサリーのみを使用して ください。それ以外のパーツを使用した 場合は、保証、性能、製品製造者責任に 関する請求は無効となります。

ミーレは、オーブンの製造終了後も、最 低 10 年および最長 15 年、機能上必要 なスペアパーツの供給を継続します。



ミーレベーキングディッシュ

HUB 5000/HUB 5001 は、棚位置 1 には入れないでください。オーブンの床 面を損傷するおそれがあります。床面と ベーキングディッシュの間隔が無いため 熱が蓄積し、ほうろうがひび割れたり剥 がれたりするおそれがあります。ミーレ ベーキングディッシュを棚位置 1 の上 側のレールに置かないでください。棚受 けのストッパーでしっかりと固定できま せん。原則として、棚位置 2 使用しま す。

環境保護のために

梱包材の廃棄処分

梱包材は輸送の損傷から保護するものです。梱 包材には、廃棄する際に環境への影響が少な く、基本的にリサイクル可能な材料を使用して います。

梱包材をリサイクルすることで、製造工程での原材料使用量を削減することができます。貴重な材料のために材料ごとの回収を利用し、返却されることをお勧めします。ご希望に応じて、Miele販売店が梱包材を持ち帰ります。

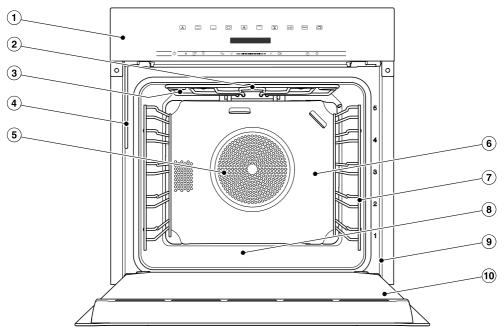
使用済み機器の廃棄処分

電気・電子機器には、多くの貴重な素材が含まれています。また、製品が正しく安全に作動するために不可欠な特定の物質、化合物、部品も含まれています。これらは家庭ごみとして廃棄したり不適切な取り扱いをしたりすると、人の健康や環境に害を及ぼす可能性があります。したがって、使用済み機器は家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。



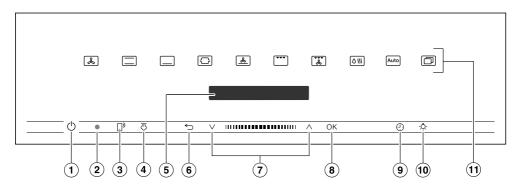
電気および電子機器について、お住まいの自治体の指定する廃棄物処理施設に廃棄を依頼するか、販売店のアドバイスを受けてください。法律により、廃棄前に使用済み機器からの個人データの削除などは、お客様の責任で行ってください。機器に固定されていないバッテリーや破壊せずに取り外すことが義務付けられています。これらは適切な回収場所に持っていく必要があります。廃棄のために保管されている間、使用済み機器がお子様に危険を及ぼさないようにご注意ください。

オーブン



- 1 操作部
- ② 上部ヒーター/グリルヒーター
- ③ スチーム給気口
- ④ スチーム噴射システムの給水管
- ⑤ ファン用の給気口、裏側にリングヒーター
- ⑥ 触媒ほうろう加工の後壁
- ⑦棚受け、5段
- 8 オーブン床面、その下に下部ヒーター
- 9 フロントフレーム、型式表示シール付き
- 10 ドア

操作パネル



- ① くぼんだ ウオン/オフセンサーコントロール ル オーブンのオン/オフ切り替え用
- ② 光インターフェイス (ミーレサービス技術者専用)
- ③ [] センサーコントロール モバイル端末を介してオーブンを操作
- ④ ♡ センサーコントロール 蒸気注入用
- ⑤ ディスプレイ 時刻や操作に関する情報を表示
- ⑥ 5 センサーコントロール1つ前に戻る、調理プログラムをキャンセルする

- ⑦ ナビゲーションエリアと ∧ ∨ 矢印ボタン リストをスクロール、値を変更
- 8 OK センサーコントロール 機能を選択、設定を保存
- ② センサーコントロール キッチンタイマー、調理時間、調理プログラムの開始時刻または終了時刻を設定
- ⑩ ☆ センサーコントロール オーブン庫内照明のオン/オフを切り替え
- (1) 各種センサーコントロール モード、自動プログラム、設定の選択

オン/オフセンサーコントロール

ウオン/オフセンサーコントロールはくぼんでいて、タッチに反応します。

オーブンオン/オフを切り替えるために使います。

ディスプレイ

ディスプレイは、時刻、機能に関する情報、温度、調理時間、自動プログラム、設定を表示するために使用

ウオン/オフセンサーコントロールでオーブンをオンにすると、メインメニューに調理モード選択と表示されます。

センサーコントロール

センサーコントロールはタッチに反応します。 センサーをタッチするたびに音が鳴ります。この音は、その他 回!設定!音量レベル! 操作音でオフにすることができます。

オーブンがオフのときもセンサーコントロールに反応させたい場合は、ディスプレイ¦QuickTouch¦オンに設定します。

ディスプレイの上のセンサーコントロー ル

機能や調理モードについては、「メインメニューとサブメニュー」「設定」「自動プログラム」「その他のプログラム」を参照してください。

操作パネル

ディスプレイの下のセンサーコントロール

センサー コントロール	機能
[] ³	お持ちのモバイル端末からオーブンを操作するには、Miele@homeがあり、 リモートコントロール 設定をオンにし、このセンサーコントロールをタッチする必要があります。センサーコントロールが点灯し、MobileStart機能が利用できるようになります。
	このセンサーコントロールが点灯している時は、お使いのモバイル端末を介してオーブンを操作することができます(「設定」-「Miele@home」参照)。
♡	モイスチャープラス 🕼 調理モードで手動の蒸気注入を選択した場合、 このセンサーコントロールで蒸気注入ができます。
	蒸気注入が可能になるとオレンジ色に点灯します。
	蒸気注入が行われている間、🞖 がディスプレイに表示されます。
←	1つ前に戻るか、メインメニューに戻ります(現在いるメニューによる)。
	調理プログラムが同時に進行中の場合は、このセンサーコントロールを使っ てプログラムをキャンセルします。
∀	ナビゲーションエリアでは、矢印ボタンやその間のエリアを使って、選択リストを上下にスクロールします。ディスプレイには、選択したいメニュー項目が表示されます。
	値や設定は、矢印ボタンまたはその間のエリアを使って変更できます。

センサー コントロール	機能
OK	確認可能な値、メッセージ、または設定に達すると、 <i>OK</i> センサーコントロールがオレンジ色に点灯します。
	このセンサーコントロールを選択すると、キッチンタイマーなどの機能にアクセスしたり、値や設定の変更を保存したり、指示を確認したりできます。
•	調理プログラムが進行中でない場合は、いつでもこのセンサーコントロールを使ってキッチンタイマーをセットできます(例:卵を茹でる時など)。
	調理プログラムが進行中の場合、キッチンタイマー、調理時間、開始時刻または終了時刻を設定できます。
-Ò-	このセンサーコントロールで庫内照明のオン/オフを切り替えます。
	選択した設定によって、庫内照明は15秒後にオフになるか、常時オンまたはオフとなっています。

記号

以下の記号がディスプレイに表示されることがあります。

記号	意味
i	本製品の使用に関する追加情報やアドバイスがあることを示します。情報を確認するには <i>OK</i> を押します。
Ф	キッチンタイマー
✓	チェックマークが、現在選択されている項目を示しています。
	一部の設定(ディスプレイの明るさ、アラーム音量など)は、棒グラフを使って選択します。
6	システムロックは、誤って電源オンするのを防ぎます(「設定」-「安全機能」参照)。

本製品を使用する

オーブンを操作するには、ナビゲーションエリアで、∧∨矢印ポタン、またはその間の III■IIIエリアを使用します。

確定可能な値、メッセージ、設定に達すると、 OK センサーコントロールがオレンジ色に点灯 します。

メニュー項目を選択する

■ ご希望のメニュー項目に達するまで、∧ ∨ 矢印ボタンをタッチするか、III■IIIエリア内で左右にスワイプします。

ヒント: 矢印ボタンを長押しすると、矢印ボタンから指を放すまでリストは自動的にスクロールし続けます。

■ OKで選択を確定します。

リストで設定を変更する

現在の設定の横に **√** チェックマークが表示されます。

- ご希望の値や設定に達するまで、∧ ∨ 矢印 ボタンをタッチするか、III■■IIIエリア内で 左右にスワイプします。
- OKで確定します。

設定が保存されました。これにより、前のメニューに戻ります。

棒グラフで設定を変更する

一部の設定は、7段階の棒グラフ ■■■■===コ で表されます。すべての段階が点灯している場 合は、最大値が選択されています。

どの段階も点灯していない、あるいは1つだけ 点灯している場合は、最小値が選択されている か、完全にオフになっています(例:音量)。

- ご希望の設定になるまで、 ∧ ∨ 矢印ボタンをタッチするか、 || || || || エリア内で左右にスワイプします。
- OKで選択を確定します。

設定が保存されました。これにより、前のメニューに戻ります。

機能や調理モードを選択する

機能や調理モード(例: **その他** 回など)の センサーコントロールはディスプレイの上にあ ります(「操作パネル」および「設定」参 照)。

■ ご希望のセンサーコントロールをタッチします。

操作パネル上のセンサーコントロールがオレン ジ色に点灯します。

- 機能や調理モードの場合:温度などの値を 設定します。
- **その他** 回の場合: リストをスクロールしてメニュー項目を選択します。
- OKで確定します。

調理モードを変更する

調理プログラム中に別の調理モードに変更する ことができます。

元々選択していた調理モードのセンサーコントロールがオレンジ色に点灯します。

■ 新しい機能または動作モードのセンサーコ ントロールをタッチします。

新しい調理モードが、その推奨値とともに表示 されます。

新しい調理モードのセンサーコントロールがオレンジ色に点灯します。

その他 回の場合: リストをスクロールしてメニュー項目を選択します。

数字を入力する

変更可能な数字は強調表示されます。

■ ご希望の数字が強調表示されるまで、∧ ∨ 矢印ボタンをタッチするか、III■III エリア内で左右にスワイプします。

ヒント: 矢印ボタンを長押しすると、矢印ボタンから指を離すまで数字は自動的にスクロールし続けます。

■ OKで確定します。

変更された数字が保存されました。これにより、前のメニューに戻ります。

MobileStartを有効にする

■ []⁾ センサーコントロールを選択して MobileStartを有効にします。

[]⁾ センサーコントロールが点灯します。 Mieleアプリを使って、オーブンをリモートで 操作することができます。

オーブンの直接操作は、アプリのリモートコントロール機能による操作よりも優先されます。

① センサーコントロールが点灯しているときは、MobileStartが使用できます。

本取扱説明書が説明の対象とするモデルの型番は、表紙に記載されています。

型式表示シール

型式表示シールは、オーブンドアを開くと見えるフロントフレームに貼られています。

型式表示シールには、オーブンの型番、製造番号、電気接続データ(電圧、周波数、定格消費電力)が記載されています。

ご質問や問題点に関してミーレコンタクトセンターにお問い合わせの際は、これらの情報をお手元にご用意の上、ご連絡ください。

同梱品

- 取扱説明書
- 自動プログラムやその他の調理モードを使っ たレシピが記載されたレシピブック
- 収納キャビネットに本製品を固定するための ねじ
- カルキ除去剤、吸引カップ付きプラスチック チューブ(スチーム噴射システムのカルキ除 去用)
- 各種アクヤサリー

付属および別売のアクセサリー

型式によって機能が異なります。

オーブンには、棚受け、ユニバーサルトレイ、ラックが標準で同梱されています。

型式により、以下のアクセサリーの一部が同梱されている場合があります。

ここに記載されているアクセサリー、清掃、お 手入れ用品はすべて、ミーレオーブン用に設計 されています。

これらはミーレオンラインショップ、ミーレカスタマーサービス、ミーレ販売店にてご注文いただけます。

ご注文の際は、オーブンの型番と、必要なアクセサリーの型番をお知らせください。

棚受け

庫内の両側には、対応アクセサリーを挿入する ための棚受けがあります □ : 。

フロントフレームに棚位置の数字が刻印されて います。

それぞれの棚位置は、上下2本のレールで構成されています。

アクセサリー(ラックなど)は、2本のレール の間に挿し込みます。

棚受けは取り外すことができます(「清掃とお手入れ」-「フレキシクリップと棚受けを取り外す」参照)。

ストッパー付きのベーキングトレイ、ユニバーサルトレイおよびコンビラック

ベーキングトレイ HBB 71:



ユニバーサルトレイ HUBB 71:



コンビラック HBBR **71**:



これらのアクセサリーは、棚受けの2本のレールの間に挿し込みます。

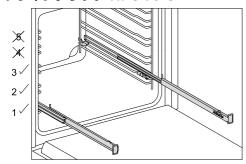
コンビラックは必ず底面を下にして置き、逆さまに置かないでください。

これらのアクセサリーには、短い側の中央に安全ストッパーがあります。安全ストッパーは、アクセサリーを一部だけ引き出したいときに、全体が棚受けからずり落ちるのを防ぎます。



ユニバーサルトレイ上にコンビラックを乗せて 使用する場合は、トレイを棚受けのレールの間 に挿し込むと、その上にラックが自動的にスラ イドしてきます。

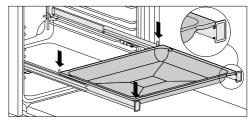
フレキシクリップ HFC 70-C

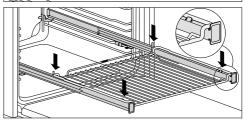


フレキシクリップは、棚位置 1、2、3 にのみ 取り付けることができます。

フレキシクリップを使うとトレイなどのアクセ サリーをオーブンから引き出して、進行中の調 理の状況確認や作業ができます。

フレキシクリップは、アクセサリーを置く前にオーブン内に挿し込みます。





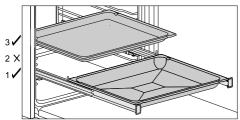
アクセサリーがすべり落ちないよう、以下の点に注意してください。

- アクセサリーがフレキシクリップ先端のストッパーの間にしっかり収まっていることを確認してください。
- ラックは必ず低い側を手前にしてフレキシク リップに乗せてください。

フレキシクリップが支えられる最大重量は 15 kg です。

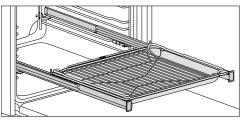
フレキシクリップは棚受けの上のレール上に置かれるため、フレキシクリップのある棚位置とそのすぐ上の棚位置との間隔は、ラックを直接置いた場合などに比べて狭くなります。間隔が狭すぎると、料理の結果に影響が出ます。

複数のベーキングトレイ、ユニバーサルトレイ、ラックを同時に使用することができます。



- ベーキングトレイ、ユニバーサルトレイ、 ラックのいずれかを フレキシクリップ に置 きます。
- フレキシクリップとその上のベーキングト レイ、ユニバーサルトレイ、ラックとの間 には、少なくとも1段空けてください。

ユニバーサルトレイは、フレキシクリップ上の ラックと一緒に使用できます。



- ユニバーサルトレイをラックと一緒に フレキシクリップの上に置きます。ラック は、フレキシクリップの上にある棚板のレ ールの間に自動的にスライドします。
- フレキシクリップとその上のベーキングト レイ、ユニバーサルトレイ、ラックとの間 には、少なくとも1段空けてください。

フレキシクリップを取り付ける

⚠ 熱い表面によるやけどのおそれがあります。

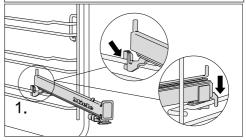
オーブンは使用中、高温になります。ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーにより、やけどをするおそれがあります。 フレキシクリップの着脱前に、ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーを冷ましてください。

可能ならば、フレキシクリップ を棚位置 1 に取り付けます。その場合、棚位置 2 で調理すべき食材に使用できます。

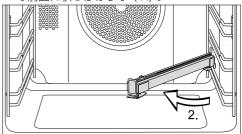
それぞれの棚受けは、2本のレールで構成されています。フレキシクリップは、2本のレールのうち上のレールに取り付けます。

Mieleロゴ入りの フレキシクリップ は右側に 取り付けます。

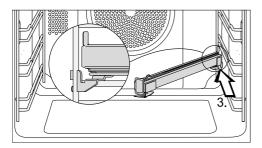
フレキシクリップ の着脱の際は、**延ばさず に**行ってください。



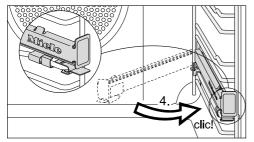
■ フレキシクリップ を棚受けの上側のレール の前面に引っかけます (1.)。



■ フレキシクリップ 斜め(庫内中心方向)に して持ちます(2.)。



■ 斜めにしたまま、フレキシクリップ を上側 レールに沿って、止まる位置までスライド させます (3.)。



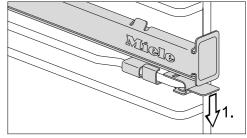
■ フレキシクリップ を側壁方向にスイングさせ、上側レールにカチッと音がするまで固定します (4.)。

取り付け後、フレキシクリップ を引き出すことが難しい場合は、一度しっかり引っ張って解除する必要があります。

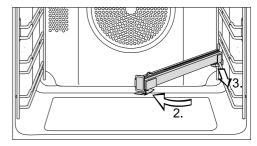
フレキシクリップを取り外す

オーブンは使用中、高温になります。ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーにより、やけどをするおそれがあります。 フレキシクリップの着脱前に、ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーを冷ましてください。

■ フレキシクリップ を最後まで押し入れます。



■ フレキシクリップ の前面のタブを押し下げ ます (1.)。



- フレキシクリップ を庫内中心方向にスイン グさせ (2.)、上側レールに沿って引きます (3.)。
- フレキシクリップをレールから持ち上げ、 オーブンから取り出します。

飛散防止天板 HGBB 71



飛散防止天板は、ユニバーサルトレイにはめ込みます。

グリルやロースト、AirFrying で調理する際、トレイは肉汁を回収して燃えないようにしているため、肉汁とソース作りにご利用できます。ほうろうの表面には PerfectClean加工が施されています。

穴あきベーキングAirFryトレイ HBBL 71



穴あきベーキングAirFryトレイの細かな穴は、 調理プロセスを最適化します。

- 生イーストやクワルク生地を使ったパンやロールパンなど、焼き菓子の裏側の焼き色が改善されました。
 - まず生地を平らに伸ばし、穴あきベーキング AirFryトレイに並べます。
- フライドポテトやコロッケなどは、油を使わずに熱風で調理することができます (AirFrying)。
- 脱水/水分除去中、乾燥させる食品の周囲空 気循環は最適化されます。

ほうろう製の表面には、パーフェクトクリーン 加工が施されています。

穴あき丸型 ベーキング AirFryトレイ HBFP 27-1も同じ用途に使用できます。

丸型ベーキングトレイ



穴なし丸型ベーキングトレイ HBF 27-1

はピザや酵母を使ったフラットケーキ、クリーム入りミックス、甘口でおいしいタルト、焼き物デザート、ナンの調理に最適であると同時に冷凍ケーキやピザにも使えます。

穴あき丸型 ベーキング AirFryトレイ HBFP 27-1 は **穴あきベーキング AirFryトレイ HBBL 71** と同じ目的に使用できます。

ベーキング容器の両方のアイテムのほうろう表面を PerfectClean で処理してあります。

■ ラックを挿入し、その上に丸型ベーキング トレイを置きます。

ベーキングストーン HBS 70



ベーキングストーンは、ピザ、キッシュ、パン、ロールパン、塩味の効いたスナックなど、底をしっかりと焼きたい料理に最適です。ベーキングストーンは、保温性に富む耐火れんが製で、釉薬がかけられています。ベーキングストーンに食材を置いたり、取り出したりするための木製のスパチュラが付属しています。

■ ラックをスライドさせ、その上にベーキン グストーンを置きます。

HUB ベーキングディッシュ HBD ベーキングディッシュ用フタ

一般的なベーキングディッシュと違い、ミーレベーキングディッシュはオーブンの棚受けに直接置くことができます。ラックと同じようにストッパーが付いているため、引き出しすぎることがありません。

表面には汚れがこびり付きにくい加工が施されています。

奥行きの異なるベーキングディッシュが用意されています。高さと幅はどちらも同じです。

それぞれに合ったフタも別売品として用意して います。 ご注文の際は、型番をお知らせくだ さい。

奥行き: 22 cm 奥行き: 35 cm HUB 5000-M HUB 5001-XL* HBD 60-22 HBD 60-35

*IHクッキングヒーターでの使用に適しています

触媒ほうろう加工のライナー

オーブン内が非常に高温になると、触媒ほうろう加工の表面から油や脂肪が自動的に焼け落ちてきれいになります。詳細は「清掃とお手入れ」を参照してください。

- 側壁ライナー

側壁ライナーは棚受けの後ろに取り付けられ ていて、内壁をきれいに保ちます。

- 後壁

誤った使用方法やひどい汚れによって触媒は うろうの効果がなくなった場合は、後壁を交換する必要があります。

ご注文の際には、お使いのオーブンの型番をお 知らせください。

ホルダー HEG



ユニバーサルトレイ、ベーキングトレイ、ラックをオーブンから取り出すのに便利です。

清掃とお手入れのアクセサリー

- カルキ除去剤、吸引カップ付きプラスチック チューブ
- ミーレマイクロファイバークロス

安全機能

- システムロック **☆**

(「設定」-「安全機能」参照)

- センサーキーロック

(「設定」-「安全機能」参照)

- 冷却ファン

(「設定」-「冷却ファン作動」参照)

- 切り忘れ防止機能

オーブンが極端に長い時間稼働していると自動的に作動します。作動するまでの時間は、使われている調理モードによって異なります。

- 通気口付きドア

オーブンのドアは、一部に熱反射コーティングが施されたガラス板でできています。オーブンの作動中は、外側のガラス板が高温にならないよう、空気をオーブンドア内に通します。

ドアは清掃のために取り外して分解することができます(「清掃とお手入れ」参照)。

パーフェクトクリーン加工

パーフェクトクリーン加工された表面は、汚れがこびり付きにくく、格段に汚れが落としやすくなっています。

食材の汚れは表面から簡単にはがすことができます。ベーキングやローストによる汚れも簡単に落とせます。

パーフェクトクリーン加工面で料理を切り分けることができます。

ただし、セラミックナイフは使用しないでください。パーフェクトクリーン加工面に 傷が付きます。

パーフェクトクリーンほうろう加工面は、ガラスの清掃と同じように清掃することができます。

汚れがこびり付きにくく清掃が簡単であるという利点を保持するために、「清掃とお手入れ」 の指示をお読みください。

パーフェクトクリーン加工

- オーブン庫内
- 棚受け
- フレキシクリップ
- ラック
- ユニバーサルトレイ
- ベーキングトレイ
- 飛散防止天板
- 穴あきベーキングAirFryトレイ
- 穴あき丸型 ベーキング AirFrvトレイ
- 丸型ベーキングトレイ

初めてお使いになる前に

Miele@home

本製品にはWiFiモジュールが装備されています。

使用するためには、以下が必要です。

- WiFiネットワーク
- Mieleアプリ
- ミーレのユーザーアカウント:ユーザーアカウントはMieleアプリ経由で作成できます。

WiFiネットワークにオーブンを接続する際 に、Mieleアプリがガイドします。

WiFiネットワークにオーブンが接続されると、たとえば以下を行うためにアプリをご利用いただけます。

- オーブンの操作状態の情報を呼び出す
- 進行中のオーブン調理プログラムの情報を取得する
- 進行中の調理プログラムを終了する

オーブンをWiFiネットワークに接続すると、 オーブンの電源をオフにしても、消費電力が増 えます。

オーブンを設置する場所で、WiFiネットワーク信号強度が十分であることを確認してください。

WiFi 接続の利用について

WiFi 接続は他の電化製品(電子レンジや遠隔操作のおもちゃなど)と周波数帯域を共有しています。そのため、断続的または完全な接続障害が発生する可能性があり、 搭載された機能が常に利用可能であるという保証はできかねますので、ご了承ください。

Mieleアプリ

Mieleアプリは、Apple App Store[®] または Google Play Store™から無料でダウンロー ドできます。



WiFiモジュールの周

2.4000-2.4835 GHz

WiFiモジュールの最 大送信電力

波数帯

< 100mW

初めてお使いになる前に

基本設定

初めてお使いになる前に、以下の設定を行う必要があります。これらの設定は後で変更できます(「設定」参照)。

オーブンは使用中、高温になります。 安全上の理由により、設置が完了するまで オーブンを使用しないでください。

オーブンを主電源に接続すると、自動的にオーブンの電源がオンになります。

言語を設定する

■ ご希望の言語を選択します。

誤って別の言語を選択した場合は、「設定」-「┡言語」の説明に従ってください。

国/地域を設定する

■ 国/地域を選択します。

Miele@homeをセットアップする

Miele@homeセットアップと表示されます。

- 今すぐMiele@homeをセットアップするには、*OK* をタッチして確定します。
- 後日セットアップする場合は、スキップを選択し OK で確定します。後日セットアップする際は、「設定」-「Miele@home」を参照します。
- 今すぐMiele@homeをセットアップするには、ご希望の接続方法を選択します。

ディスプレイ表示とMieleアプリのガイダンスに従います。

時刻を設定する

- 時間と分を設定します。
- OKで確定します。

試運転プロセスを完了させる

■ ディスプレイにさらに指示が表示された場合はそれに従ってください。

本製品が使用可能になりました。

初回の空焼き・スチーム噴射システム のすすぎを行う

オーブンを初めて加熱すると、わずかな臭いを発する場合があります。オーブンを空の状態で最低1時間加熱することで臭いを取り除くことができます。スチーム噴射システムのすすぎを同時に行うことをお勧めします。

この空焼き中は、キッチンの換気を十分に行うことが大切です。

臭いが他の部屋に広がらないようにしてください。

- オーブンとアクセサリーから、保護材やシール類を取り外します。
- 加熱する前に、まず湿らせた布でオーブン 庫内をきれいに拭き、埃や梱包材のかけら などを取り除きます。
- フレキシクリップを棚受けに取り付け、すべてのトレイとラックを挿入します。
- オン/オフ の センサーコントロールでオー ブンをオンにします。

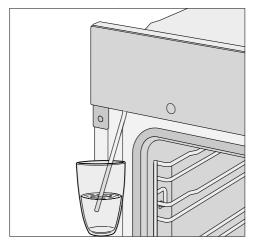
調理モード選択と表示されます。

- モイスチャープラス 回りを選択します。 推奨温度 (160°C) が表示されます。 ヒーター、照明、冷却ファンがオンになりま
- ヒーター、照明、冷却ファンがオンになります。
- 最大可能温度 (250°C) に設定します。
- OK で確定します。
- 自動蒸気注入を選択します。

水の吸い込みを促すメッセージが表示されます。

初めてお使いになる前に

- 必要な量の水道水を、適切な容器に注ぎます。
- ドアを開けます。
- 給水管を前方に引き出します(操作パネルの左下にあります)。



- 水道水を注いだ容器に、給水管の先端を入れます。
- OKで確定します。

水の吸い込みが始まります。

実際にオーブン内に吸い込まれる水の量は、指定された必要量より少ないため、容器に少量の水が残ります。

■ 水の吸い込みが終了したら、容器をどけ、 ドアを閉めます。

ポンプの音が再び聞こえ、しばらく続きます。 給水管に残った水がオーブン内に吸い込まれて います。

ヒーター、照明、冷却ファンがオンになります。

しばらくすると、自動で蒸気注入が一回行われ ます。

蒸気注入中はドアを開けないでください。

オーブンを最低1時間加熱します。

空焼きの後、庫内を清掃する

オーブンは使用中、高温になります。ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーにより、やけどをするおそれがあります。 手作業での清掃を行う前に、ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーを冷ましてください。

- オーブン庫内からすべてのアクセサリーを 取り出し、手作業で清掃します(「清掃と お手入れ」参照)。
- きれいなスポンジとお湯に溶かした食器用 台所洗剤で、または清潔な湿らせたマイク ロファイバークロスで、オーブン庫内を清 掃します。
- すべての表面を柔らかい布で拭いて乾かします。

オーブン庫内が完全に乾くまで、ドアを開けておいてください。

設定

設定の概要

メニュー項目	可能な設定
言語「	deutsch english
	国/地域
現在時刻	表示
	オン¦オフ*¦夜間電源オフ
	時刻表示
	12 h ¦ 24 h*
	設定
照明	オン
	15秒間"オン"*
	オフ
ディスプレイ	明るさ
	QuickTouch
	オン¦オフ*
音量レベル	アラーム音
	メロディ*■■■■==⊐
	ソロ音■■■■■■■■□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
	操作音
	メロディ
	オン* ¦ オフ
単位	温度
	°C*¦°F
Booster	オン*
	オフ
推奨温度	
冷却ファン作動	温度制御*
	時間御

^{*} 工場出荷時設定

メニュー項目	可能な設定
安全機能	センサーキーロック
	オン¦オフ*
	システムロック☆
	オン ¦ オフ*
Miele@home	オントオフ
	接続ステータス
	再セットアップ
	リセット
	セットアップ
リモートコントロール	オン*
	オフ
リモート アップデート	オン*
	オフ
ソフトウェアバージョン	
ショールーム プログラム	デモモード
	オン ¦ オフ*
工場出荷時設定	機器設定
	推奨温度

^{*} 工場出荷時設定

「設定」メニューを開く

その他 回 ¦ 設定 では、工場出荷時設定を調整することで、ご使用の オーブンをパーソナライズすることができます。

- その他 回を選択します。
- 設定^トを選択します。
- ご希望の設定を選択します。

設定を確認または変更できます。

調理プロセスの実行中は、設定を変更できません。

言語

言語と国/地域を設定できます。

選択して確定すると、選択した言語がディスプレイに表示されます。

ヒント: 誤って別の言語を選択してしまった場合は、 回 センサーコントロールを選択します。 ▶ を目印に、 言語 ▶ サブメニューに戻ります。

現在時刻

表示

オーブンがオフの時に、ディスプレイにどのように時刻を表示したいか選択します。

- オン

時刻は常にディスプレイに表示されます。この設定を変更すると、エネルギー消費が増加します。

ディスプレイ¦QuickTouch¦オン設定も 選択すると、すべてのセンサーコントロール は触れるとすぐに反応します。

併せて ディスプレイ ¦ QuickTouch ¦ オフ 設定を選択した場合は、使用する前にオーブ ンの電源をオンにする必要があります。

- オフ

節電のため、ディスプレイは点灯しません。 使用する前にオーブンの電源をオンにする必 要があります。

夜間電源オフ

時間は午前5時から午後11時の間にのみディスプレイに表示されます。それ以外の時間、ディスプレイは暗いままです。この設定を変更すると、エネルギー消費が増加します。

時刻表示

時刻は、24時間または 12時間表示 (24 h または 12 h) できます。

設定

時刻を設定します。

停電の場合でも、電源が復旧すれば現在時刻は 再び表示されます。時刻はメモリに約150時 間保存されます。

オーブンがWiFiネットワークに接続され、 Mieleアプリにサインインしている場合、 Mieleアプリの国/地域設定に基づいて時刻が 同期されます。

照明

- オン

オーブンの庫内照明は調理時間中、常に点灯しています。

- 15秒間"オン"

オーブンの庫内照明は調理プログラム開始の 15秒後にオフになります。☆ センサーコントロールを押すと、オーブンの庫内照明が再び15秒間点灯します。

- オフ

オーブンの庫内照明はオフになっています。

☆ センサーコントロールを押すと、オーブンの庫内照明が15秒間点灯します。

ディスプレイ

明るさ

ディスプレイの明るさは、7段階の棒グラフで表されます。

-

明るさ最大

- **■ニニニニ** 明るさ最小

QuickTouch

オーブンがオフのとき、センサーコントロールをどのように反応させるかを選択します。

- オン

現在時刻:表示:オンまたは夜間電源オフの設定も選択されている場合、オーブンがオフのときにもセンサーコントロールが反応します。この設定を変更するとエネルギー消費が増加します。

- オフ

現在時刻:表示の設定に関係なく、センサーコントロールは電源オン時、および電源をオフにしてから一定時間の間だけ反応します。

音量レベル

アラーム音

アラーム音がオンに設定されている場合、アラーム音は設定温度に達したときと、設定時間が終了したときに鳴ります。

メロディ

プロセスの終了時には、メロディー が数回、一定時間をあけて流れます。

メロディーの音量は、7段階の棒グラフで表されます。

- -----

音量最大

- **CIIIIII** メロディーオフ

ソロ音

プロセスの終了時に、しばらくの間、連続音が鳴ります。

連続音の間隔は7段階の棒グラフで表されます。

- ----

間隔最大

- C______ 間隔最小

操作音

センサーコントロールをタッチする度になる操作音の音量は、7段階の棒グラフで表されます。

- -----

音量最大

- **CIIIIII** 操作音オフ

メロディ

○ オン/オフセンサーコントロールをタッチする際のメロディーを、オンまたはオフにすることができます。

単位

温度

温度を 摂氏 ($^{\circ}$ C) または華氏 ($^{\circ}$ F) に設定できます。

Booster

Booster 機能は、庫内を素早く予熱するために 使われます。

- オン

Booster 機能は、調理プログラムのヒートアップ段階で自動的にオンになります。上部ヒーター/グリルヒーター、リングヒーター、熱風ファンが設定温度まで庫内を同時に予熱します。

設定

- オフ

Booster 機能は、調理プログラムのヒートアップ段階ではオフになっています。選択した調理モードのヒーターのみが庫内の予熱に使用されます。

推奨温度

頻繁に異なる温度で調理する場合は、推奨温度 を変更することをお勧めします。

このメニューオプションを選択すると、調理モードのリストとその推奨温度が表示されます。

- 該当する調理モードを選択します。
- 推奨温度を変更します。
- OK で確定します。

冷却ファン作動

オーブン庫内、操作パネル、設置キャビネット内に湿気が溜まらないよう、オーブンをオフにした後も冷却ファンはしばらく運転を続けます。

- 温度制御

庫内の温度が70° Cを下回ると、冷却ファンが止まります。

- 時間制御

約25分後に冷却ファンが止まります。

結露によって、オーブン収納キャビネットやキッチンのワークトップの損傷、オーブン庫内のさびにつながる場合があります。 冷却ファンを 時間制御 設定にして、料理を保温目的で庫内に入れたままにすると、庫内の湿度が高まり、操作パネルや周囲のキッチン家具に結露が発生し、ワークトップの下に水分が溜まるおそれがあります。時間制御 を選択した場合、オーブン庫内に保温目的で料理を入れたままにしないでください。

安全機能

センサーキーロック

センサーキーロックは、調理中に誤って調理プログラムをオフにしたり、設定を変えられたりするのを防ぎます。センサーキーロックが有効になっていると、プログラム開始後は、数秒間 ウオン/オフ以外のセンサーコントロールやディスプレイ内の項目が作動しないようになります。

- オン

センサーキーロックが有効です。センサーキーロックを短時間無効にするには、*OK* センサーコントロールを6秒以上長押しします。

- オフ

センサーキーロックが解除されています。すべてのセンサーコントロールは通常どおりタッチに反応します。

システムロック 合

システムロックは、誤って電源オンするのを防ぎます。

システムロックが有効になっているときも、キッチンタイマーとMobileStart機能を使用する ことができます。

システムロックは、停電などの電源異常の後も作動し続けます。

- オン

システムロックが有効です。オーブンを使用する前に、*OK* センサーコントロールを6 秒以上押しタッチしてください。

- オフ

システムロックが無効です。オーブンは通常通り使用できます。

Miele@home

オーブンはMiele@home対応機器です。お 使いのオーブンは、WiFi通信モジュールを搭 載した機器で、ワイヤレス通信に適していま す。

オーブンをWiFiネットワークに接続するには、いくつかの方法があります。Mieleアプリのガイダンス、またはWPSでオーブンをWiFiネットワークに接続することをお勧めします。

- オン

この設定は、Miele@homeが無効の場合に のみ表示されます。WiFi機能が再度有効に なります。

- オフ

この設定は、Miele@homeが有効の場合にのみ表示されます。Miele@homeはセットアップされたまま、WiFi機能がオフに切り替えられます。

- 接続ステータス

この設定は、Miele@homeが有効の場合にのみ表示されます。ディスプレイには、WiFi受信品質、ネットワーク名、IPアドレスなどの情報が表示されます。

- 再セットアップ

この設定は、WiFiネットワークが既に設定されている場合にのみ表示されます。ネットワーク設定をリセットし、すぐに新しいネットワーク接続をセットアップします。

- リセット

この設定は、WiFiネットワークが既に設定されている場合にのみ表示されます。WiFi 機能は無効になり、WiFiネットワーク接続は工場出荷時設定の状態にリセットされます。Miele@homeを利用するためには、新たにWiFiネットワーク接続を設定する必要があります。

本製品を処分または販売する場合、または中 古製品を稼働させる場合は、ネットワーク設 定をリセットする必要があります。これは、 すべての個人データが削除され、以前の所有者がオーブンにアクセスできなくなることを確実にする唯一の方法です。

- セットアップ

この設定は、WiFiネットワーク接続がまだ 設定されていない場合にのみ表示されます。 Miele@homeを利用するためには、新たに WiFiネットワーク接続を設定する必要があ ります。

読み取りと接続の実行

試運転は、Miele@homeが設定されていない状態で行われました。

■ QRコードを読み取ります。

Mieleアプリをすでにインストールし、ユーザーアカウントをお持ちの場合は、直接ネットワークの手順に進みます。

Mieleアプリをまだインストールしていない場合は、Apple App Store[®]またはGoogle Play Store™に移動します。

- Mieleアプリをインストールし、ユーザーア カウントを設定します。
- もう一度QRコードを読み取ります。

Mieleアプリが設定方法をご案内します。



リモートコントロール

Mieleアプリをモバイル端末にインストールし、Miele@homeシステムにアクセスでき、リモートコントロール機能を有効(オン)にしている場合は、MobileStart機能を使って、進行中のオーブン調理プログラムの情報を取得したり、進行中のプログラムを終了したりすることができます。

MobileStartを有効にする

■ []³ センサーコントロールを選択して MobileStartを有効にします。

① センサーコントロールが点灯します。 Mieleアプリを使って、オーブンをリモートで 操作することができます。

オーブンの直接操作は、アプリのリモートコントロール機能による操作よりも優先されます。

① センサーコントロールが点灯しているときは、MobileStartが使用できます。

リモート アップデート

リモート アップデート のメニューは、 Miele@homeの使用要件が満たされている 場合にのみ表示され選択できます(「初めて お使いになる前に」-「Miele@home」参 照)。

リモート アップデート機能は、オーブンのソフトウェアをアップデートするために使用されます。お使いのオーブンのアップデートが利用可能な場合は、自動的にダウンロードされます。アップデートのインストールは自動では行われません。手動で起動させる必要があります。

アップデートをインストールしなくても、通常通りオーブンを使用し続けることができます。 ただし、ミーレはアップデートのインストールを推奨します。

有効/無効にする

リモートアップデート機能は標準では有効になっています。利用可能なアップデートは自動的にダウンロードされますが、手動でインストールを開始した場合にのみインストールされます。

アップデートを自動的にダウンロードしたくない場合は、リモートアップデートを無効にします。

リモートアップデートを実行する

アップデートの内容と範囲に関する情報は、 Miele アプリ内で提供されます。

ソフトウェアアップデートが利用可能な場合 は、本製品のディスプレイにメッセージが表示 されます。

アップデートはすぐにインストールするか、後ほどインストールすることができます。再び本製品の電源をオンにすると、アップデートについてリマインドが表示されます。

アップデートをインストールしたくない場合は、リモートアップデートを無効にします。

アップデートには数分かかることがあります。

リモートアップデート機能に関する以下の情報 にご留意ください。

- メッセージは、アップデートが利用可能な場合にのみ表示されます。
- アップデートは一度インストールすると、元 に戻すことはできません。
- アップデート中は電源を切らないでください。電源がオフになった場合、アップデートは中止され、インストールされません。
- 一部のソフトウェアアップデートは、ミーレ のサービスのみが実行できます。

ソフトウェアバージョン

ソフトウェアバージョンは、ミーレのサービス 用です。この情報は、ご家庭での使用には必要 ありません。

ショールーム プログラム

この機能により、ショールームなどでオーブンを加熱することなくデモンストレーションを行うことができます。この設定は、ご家庭での使用には必要ありません。

デモモード

デモモードを有効にしている場合、電源をオンにしたときに デモモードオン. **機器はヒートアップ しません** と表示されます。

- **オン**OK を4秒以上押し続け、デモモードを有効にします。
- **オフ**OK を4秒以上押し続け、デモモードを解除します。通常どおりオーブンを使用できます。

工場出荷時設定

- **機器設定** 変更された設定は、すべて工場出荷時設定に リセットされます。
- **推奨温度** 変更された推奨温度は、工場出荷時設定にリセットされます。

運転時間

オーブンの運転時間を照会する場合に **その** 他 回 | **運転時間** を選択します。

キッチンタイマー 機能を使う

△ キッチンタイマーを使って、キッチンでの 他の作業の時間を計ることができます(例:卵 を茹でる)。

キッチンタイマーは、調理開始/終了時間が設定されている調理プログラムと同時に使用することもできます(例:食品をかき混ぜたり、調味料を加えたりするためのリマインダーとして)。

■ 設定できるキッチンタイマーの最長時間は 59分59秒です。

ヒント: モイスチャーを使う調理モードの際に、手動の蒸気注入を忘れないようキッチンタイマーを使うと便利です。

キッチンタイマーを設定する

ディスプレイ¦QuickTouch¦才フが選択されている場合、キッチンタイマーを設定する前にオーブンをオンにする必要があります。その場合、オーブンの電源がオフになると、キッチンタイマーのカウントダウンがディスプレイに表示されます。

例: ゆで卵を作るため、キッチンタイマーの 時間を6分20秒に設定したい場合、以下の手順で行います。

- ① を選択します。
- 調理プログラムが進行中の場合は、**キッチンタイ** マーを選択します。

設定 00:00 min と表示されます。

- ナビゲーションエリアを使って、06:20 と 設定します。
- OKで確定します。

キッチンタイマー時間が保存されました。

電源オフ時は、現在時刻の代わりにキッチンタイマー時間のカウントダウンと Ω が表示されます。

キッチンタイマー使用時に、調理時間を設定 **しないで**調理している場合、選択した温度に 到達次第、△ とキッチンタイマー時間が表示 されます。 キッチンタイマー使用時に、調理時間を設定 して調理している場合、調理時間が最初にディスプレイに表示されるため、キッチンタイマーはバックグラウンドでカウントダウンされます。

メニュー操作しているときは、キッチンタイマーはバックグラウンドでカウントダウンします。

キッチンタイマーの時間が経過すると、Δが点滅し、経過時間がカウントアップし始め、アラーム音が鳴ります。

- ② を選択します。
- 必要であれば、OKで確定します。

音が止まり、ディスプレイ内の記号が消えます。

キッチンタイマー時間を変更する

- ① センサーコントロールを選択します。
- 調理プログラムが同時に進行中の場合は、**キ** ッチンタイマー を選択します。
- 変更 を選択します。
- OKで確定します。

選択したキッチンタイマー時間が表示されます。

- キッチンタイマーに設定した時間を変更します。
- OKで確定します。

変更したキッチンタイマー時間が保存されました。

キッチンタイマー時間を削除する

- ① センサーコントロールを選択します。
- 調理プログラムが同時に進行中の場合は、**キ** ッチンタイマ- を選択します。
- 削除 を選択します。
- OKで確定します。

キッチンタイマー時間が削除されました。

メインメニューとサブメニュー

メニュー	推奨値	範囲
 調理モード		
	160°C	30-250°C
上下加熱 🗆	180°C	30-280°C
下部加熱 🗔	190°C	100-280°C
オートロースト 🖸	160 °C	100-230°C
熱風ベーキング 🏝	170°C	50-250°C
フルグリル 🖱	240°C	200-300°C
熱風グリル 🖫	200°C	100-260°C
モイスチャープラス 🕼	160 °C	130-250°C
自動プログラム 🚾		
その他回		
熱風加熱エコ	190°C	100-250°C
解凍	25°C	25-50°C
カルキ除去		
設定▶		
運転時間		

調理プログラム

- 可能であれば、自動プログラムを使って調理 します。
- 調理に必要ないアクセサリーはすべて、オーブン庫内から取り出します。
- 一般的に、レシピや早見表で温度の範囲が示されている場合は、低い方の温度に設定し、 短い方の調理時間が経過した時点で食品をチェックします。
- 庫内の予熱は、レシピまたは早見表で指示されている場合にのみ行います。
- プログラム中はオーブンドアをできるだけ開 けないようにします。
- 光沢のない材質(ほうろう加工されたステンレス、耐熱ガラス、コーティングされたアルミ)で作られた、暗い色の型や容器を使用します。ステンレスやアルミニウムのような光沢のある材質は熱を反射するため、焼きむらが生じることがあります。熱を反射するアルミホイルで、オーブンの床面やラックを覆わないでください。
- 電力の浪費を防ぐため、調理時間を守ってください。
 - 調理時間を設定するか、フードプローブがある場合は使用します。
- 熱風加熱プラス 国 は、様々な種類の調理に使用できます。ファンにより熱風がすぐに庫内に行き渡るため、上下加熱 国よりも低い温度を使用できます。一度に2段以上の棚位置を同時に使うこともできます。
- 熱風加熱エコ (Ma) は、少量の調理に適した画期的な調理モードです。例: 冷凍ピザ、半調理のパン、クッキー、肉料理、ロースト。熱の最適利用によるエネルギー効率の良い調理を実現します。棚一つで調理するときは、エネルギーを最大30%節約しながら、比較的良い調理結果が得られます。プログラム作動中にドアを開けないでください。

- 熱風グリル ③ はグリル料理に最適な調理モードです。この調理モードは、最大温度設定を使用する他のグリルモードよりも低い温度を使用することができます。
- 可能であれば、複数の料理を同時に調理します。隣同士に並べるか、別の棚位置に置きます。
- 同時に調理することができない料理の場合は、オーブン内の余熱を利用するために、できるだけ間をあけずに調理します。

余熱の利用

- 140° C以上の温度を使用し30分以上かかる調理プログラムの場合、最後の5分程度は最低温度まで下げることができます。オーブン内には料理を完成させるのに十分な余熱があります。ただし、オーブンの電源をオフにしないでください(「安全上のご注意」参照)。
- オーブンの触媒ほうろう加工部品の油汚れを 清掃したい場合は、調理プログラムの直後に 行うことをお勧めします。オーブン内の余熱 により、電力消費量を節約できます。

設定をカスタマイズする

- 操作部について、ディスプレイ ¦QuickTouch ¦ オフ と設定して電力消費量を減らします。
- 内部照明について、照明 | オフまたは15秒 間"オン"と設定します。庫内照明は、☆ を タッチすることで、いつでも点灯できま す。

省エネモード

プログラムが作動しておらず、操作パネルが操作されなければ、省エネのためにオーブンは自動的にオフになります。ディスプレイに時刻が表示される設定と、何も表示されない設定があります(「設定」参照)。

■ オーブンをオンにします。

メインメニューが表示されます。

- 食材をオーブンに入れます。
- 調理モードを選択します。

調理モード、続いて推奨温度が表示されます。

■ 必要であれば、推奨温度を変更します。

推奨温度は数秒で反映されます。矢印ボタン を使って、後から温度を変更できます。

■ OKで確定します。

実際の温度が表示され、ヒートアップ段階が開始されます。

温度が上がっていく様子が表示されます。設定 温度に初めて到達するとアラーム音が鳴りま す。

- 調理が完了したら、選択した調理モードの センサーコントロールをタッチして調理プログラムを終了します。
- 食品をオーブンから取り出します。
- オーブンをオフにします。

調理プログラムの値や設定を変更する

調理プログラム開始後すぐに、設定値や設定の変更が可能になります(調理モードによる)。 次の設定が変更できます(調理モードによる)。 る)。

- 温度
- 調理時間
- 終了
- 開始

温度を変更する

推奨温度そのものをお好みに合わせて設定するには、**その他 回¦設定 ┡¦推奨温度** で行います。

■ ∧ ∨ 矢印ボタンをタッチするか、III■III エリア内で左右にスワイプします。

温度がディスプレイに表示されます。

■ ナビゲーションエリアで、ご希望の温度に 変更します。

温度は5°C単位で変更できます。

■ OKで確定します。

調理プログラムは、新しい設定温度で再開します。

調理時間を設定する

食材を入れてから調理を開始するまでの時間が長いと、調理結果が悪くなる可能性があります。生鮮食材は、変色したり腐食したりする可能性があります。

ベーキング時に、ケーキミックスや生地が 乾燥したり、発酵剤の効果が失われたりす ることがあります。

調理プログラム開始までの時間は、できる だけ短くしてください。

庫内に食材を入れ、調理モードや温度などの必要な設定を選択した上で、以下の操作を行います。

① センサーコントロールを使用して、**調理時間、終了、開始** を入力することで、調理プロセスを自動的にオフ、あるいはオン/オフできます。

- 調理時間

食材に必要な調理時間を入力します。調理時間が経過すると、加熱は自動的にオフになります。設定可能な最大調理時間は、選択した調理モードによって異なります。

操作

- 終了

調理プロセスを終了したい時刻を指定します。設定した時刻になると、スチームクッカーのヒーターが自動的にオフになります。

- 開始

この機能は、調理時間 または 終了 時刻を設定した場合にのみメニューに表示されます。開始では、調理プロセスを開始したい時刻を指定してください。設定した時刻になると、スチームクッカーのヒーターが自動的にオンになります。

- ① センサーコントロールを選択します。
- ご希望の時刻を設定します。
- OKで確定します。
- 5 センサーコントロールをタッチして、選択した調理モードのメニューに戻ります。

設定した調理時間を変更する

- ② センサーコントロールを選択します。
- 対象の時間を選択します。
- OKで確定します。
- 変更を選択します。
- 設定した時間を変更します。
- OKで確定します。
- **台** をタッチして、選択した調理モードのメニューに戻ります。

停電の場合、これらの設定は削除されます。

設定した調理時間を削除する

- ① センサーコントロールを選択します。
- 対象の時間を選択します。
- OKで確定します。
- 削除を選択します。
- OKで確定します。
- 5 をタッチして、選択した調理モードのメニューに戻ります。

調理時間を削除すると、終了と開始の設定時刻も削除されます。

終了 または 開始 を削除すると、設定された調理時間を使用して調理プログラムが始まります。

調理プログラムをキャンセルする

- 選択した調理モードのセンサーコントロール、または つ をタッチします。
- **プロセス中断** と表示されたら、 *OK*で確定します。

オーブン庫内のヒーターと照明はオフになります。設定した調理時間はすべて削除されます。 メインメニューが表示されます。

オーブンを予熱する

Booster 機能は、 特定の調理モードとの組み 合わせで、オーブンを素早く予熱するために使 われます。

オーブン庫内を予熱する必要があるのは、まれです。

- ほとんどの料理は、ヒートアップ段階で発生する熱を利用するため、室温のオーブンに入れることができます。
- 以下の食材を以下の調理モードで調理する 場合は、庫内を予熱してください:
- 全粒粉のパン生地、牛サーロイン/ヒレ肉を、**熱風加熱**プラス (M)、モイスチャープラス (M)、上下加熱 (二) 調理モードで調理
- 調理時間の短い(約30分以内の)ケーキ やペーストリー、繊細な食材(スポンジ生地 など)を、上下加熱 国 調理モード (Booster 機能なし)で調理

Booster

Booster 機能は、庫内を素早く予熱するために使われます。

この機能は、以下の調理モードでは工場出荷時 設定としてオンになっています(**その他** □ ¦ **設定 ▶** | Booster | **オン**)。

- 熱風加熱プラス 🗷
- 上下加熱 🖃
- オートロースト 🗗
- モイスチャープラス 🔊

100°Cを超える温度を設定し、Booster機能をオンにすると、急速なヒートアップ段階によってオーブンが設定温度まで加熱されます。熱風ファンとともに上部ヒーター/グリルエレメントとリングヒーターエレメントがオンになります。

デリケートな食品(例:スポンジ生地やクッキー)は、Booster機能を使うと上面が速く焼けすぎてしまいます。

このような食品では、Booster機能はオフにしてください。

調理プログラムの Booster をオフにす る

■ 調理モードを選択する前に、Booster | 才 フ 設定を選択します。

ヒートアップ段階での Booster 機能がオフになります。調理モードに関連付けられているヒーターのみが庫内を予熱します。

調理プログラムをBooster 機能を使って調理 プログラムを再開したい場合、Booster¦才 ン設定を選択して機能を再びオンにしま す。

モイスチャープラス

本製品は、モイスチャーを加える調理のためのスチーム噴射システムを備えています。モイスチャープラス [5m] を使ったベーキング、ロースト、調理は、蒸気と空気の流れが最適化され、均一な焼き上がりと焼き色を実現します。

まず、モイスチャープラス 🖭 調理モード を選択します。

次に、温度と、蒸気注入の方法・回数を設定します(自動蒸気注入、蒸気注入(1回)、蒸気注入(2回)、蒸気注入(3回)のいずれか)。

新しい水道水を、操作パネルの左下にあるチューブでスチーム噴射システムに吸い込みます。

水以外の液体は、オーブンを損傷する場合 があります。

モイスチャーを加える調理には、水道水の みを使用してください。

吸い込まれた水が、調理プログラム中に蒸気と してオーブン庫内に噴射されます。スチーム噴 射口は、オーブン天井の後方左隅にあります。

適した食材

1回の蒸気注入には約5-8分必要です。蒸気注入の回数とタイミングは、調理する食材によって異なります。

- **イースト生地**は、プログラム開始時に蒸気 注入することでよく膨らむようになります。
- **パンやロールパン**は、開始時に蒸気注入するとよく膨らみます。プログラムの最後にもう 1 回蒸気注入すると、パンやロールパンのツヤが増します。
- **脂肪分の多い肉のロースト**では、ロースト開始時に蒸気注入することで余分な脂肪分を落とせます。

モイスチャーの注入は、メレンゲのようにすで に多くの水分を含んでいる生地には適していま せん。このような生地は、ベーキング中に乾燥 する必要があります。

ヒント: ミーレのレシピブックや Miele アプリを参考にしてください。

モイスチャープラスを使った調理プログラムを開始する

蒸気注入中、ドアの内側に結露が発生するの は正常です。調理プログラムが進行するにつ れて蒸発します。

- 食材を用意し、オーブンに入れます。
- モイスチャープラス 🖾 を選択します。

推奨温度の 160°C が表示されます。

温度を設定する

- 必要であれば、推奨温度を変更します。
- *OK*で確定します。

蒸気注入の選択画面が表示されます。

蒸気注入方法を選択する

- ヒートアップ段階の後に自動で蒸気注入したい場合、自動蒸気注入 を選択します。
- 特定の時間に手動で蒸気注入をしたい場合、蒸気注入(1回)、蒸気注入(2回)、蒸気注入(3回)のいずれかを選択します。
- OKで確定します。

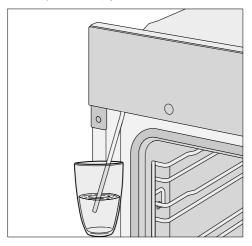
パンやロールパンのような食材を予熱したオーブンで調理する場合は、手動で蒸気注入することをお勧めします。1回目の蒸気注入は、オーブンに食品を入れたらすぐ行います。

2回以上の蒸気注入を選択した場合、2回目の蒸気注入は庫内温度が130°C以上に達しないと行えません。

水の吸い込みを促すメッセージが表示されます。

水の吸い込みの準備・開始をする

- 新鮮な水道水の必要量を容器に注ぎます。
- ドアを開けます。
- 給水管を前方に引き出します(操作パネルの左下にあります)。



- 水道水の入った容器に給水管の先端を浸します。
- OKで確定します。

水の吸い込みが始まります。

実際にオーブン内に取り込まれる水の量は、指定された必要量より少ないため、容器に少量の水が残ります。

水の吸い込みは OKを選択することで、いつでも中断・再開できます。

■ 水の吸い込みが終了したら、容器をどけ、 ドアを閉めます。

ポンプの音が聞こえます。給水管に残った水が オーブン内に取り込まれています。

オーブンヒーターと冷却ファンがオンになります。必要な温度と実際の温度が表示されます。

温度が上がっていく様子が表示されます。 設定温度に初めて到達するとアラーム音が鳴ります。

蒸気注入を行う

 蒸気によるけがのおそれがあります。 蒸気は、重度のやけどを引き起こす場合が あります。

また、操作パネルに蒸気が結露すると、センサーコントロールとタッチディスプレイの反応が遅くなります。

蒸気注入中はドアを開けないでください。

自動蒸気注入

ヒートアップ段階が終了すると、自動で蒸気注 入が行われます。

水はオーブン庫内で蒸発します。♡ がディスプレイに表示されます。

蒸気注入が終わると、♡は消えます。

■ 調理時間の終了まで調理を続けます。

蒸気注入 (1回)、蒸気注入 (2回)、 蒸気注入 (3回)

♡ センサーコントロールが点灯したら、蒸気 注入ができます。

オーブン内の暖かい空気によって蒸気が均等 に行きわたるようにするため、ヒートアップ 段階が完了してから蒸気注入してください。

■ ○ を選択します。

蒸気注入が行われます。 ♡ がディスプレイに表示され、♡ センサーコントロールが消灯します。

■ さらに蒸気注入を行う場合は、♡ が点灯してから上記の手順を繰り返します。

最後の蒸気注入が終わると、♡と♡が消えます。

■ 調理時間の終了まで調理を続けます。

モイスチャープラス

残留水の蒸発を行う

モイスチャーを使って調理する場合、プログラムが中断されない限りは、水は各回の蒸気注入 に均等に配分され、使い切られます。

しかし、モイスチャーを使うプログラムがすべての蒸気注入が行われる前に手動で中断された場合や、停電が発生した場合は、使われなかった蒸気注入のための水はスチーム噴射システム内に残ります。

次回、モイスチャープラス 🚳 またはモイスチャーを含む自動プログラムが使用された時、**残留水を蒸発** とディスプレイに表示されます。

■ 次回の調理プログラムで新鮮な水が使われるようにするためにも、蒸発処理をすぐに開始することをお勧めします。

蒸気注入中はドアを開けないでください。

残留水の蒸発は、水の量により最大30分かかる場合があります。

庫内が加熱され残留水が蒸発することで、庫内 およびドアに結露が発生します。

■ 庫内の温度が下がったら、ドアと庫内の結 露を拭き取ってください。

残留水の蒸発をすぐに開始する

蒸気注入中はドアを開けないでください。

■ 調理モード、またはモイスチャーを使う自 動プログラムを選択します。

残留水を蒸発 と表示されます。

■ OKで確定します。

時間が表示されます。

残留水の蒸発処理が始まります。時間がディス プレイにカウントダウン表示されます。

表示される時間は、スチーム噴射システム内の 残留水の量によります。蒸発処理中、システム が実際の水の量に応じて所要時間を調整する場 合があります。

残留水の蒸発プロセスの終了時に、アラーム音が鳴り、**終了** と表示されます。

モイスチャーを使う調理モードや自動プログラムが実行可能となりました。

残留水の蒸発中に、ドアと庫内が結露します。庫内の温度が下がってから、この結露を拭き取る必要があります。

残留水の蒸発処理をスキップする

残留水の蒸発処理をスキップすると、場合 によってはオーブン庫内に水があふれるこ とがあります。

このため、蒸発処理は極力キャンセルしないでください。

■ 調理モード、またはモイスチャーを使う自動プログラムを選択します。

残留水を蒸発 と表示されます。

■ スキップを選択します。

モイスチャーを使う調理モードを選択したり、 モイスチャーを使う自動プログラムを実行した りできるようになりました。

次回モイスチャーを使う調理モードや自動プログラムを選択した場合や、電源をオフにした場合に、残留水の蒸発を行うよう促されます。

自動プログラム

多様な自動プログラムによって、簡単に素晴ら しい料理を完成できます。

カテゴリー

(Aum) 自動プログラムは、概観できるようカテゴ リーに分類されています。調理する食材タイプ に適したプログラムを選択し、ディスプレイの 指示に従うだけです。

自動プログラムを使う

- **自動プログラム** Auro を選択します。 リストがディスプレイに表示されます。
- 食品の種類を選択します。

選択した食品の種類で利用可能な自動プログラムが表示されます。

- ご希望の自動プログラムを選択します。
- ディスプレイの指示に従います。

注意とヒント

- 自動プログラムのレシピは、目安として載せています。量を変えたレシピなど、似たようなレシピは、該当の自動プログラムを使用することができます。
- 別の調理をした後は、オーブン庫内が室温 まで下がってから自動プログラムを開始し てください。
- オーブンに食材を入れる前に予熱段階が必要な自動プログラムがあります。必要なときにメッセージが表示されます。
- 一定の調理時間経過後に液体を加える必要がある自動プログラムがあります。必要なときにメッセージが表示されます(例:液体を加える)。
- 自動プログラムの推定調理時間はあくまでも推定です。プログラムによっては時間が増減する場合があります。特に肉などの調理時間は、食材の最初の温度によって変化します。

その他の用途

ここでは、以下の用途について説明します。

- 解凍
- 低温調理
- 冷凍食品/加工食品

解凍

冷凍された食品は徐々に解凍すれば、ビタミン やミネラルの多くが保たれます。

- その他 回を選択します。
- 解凍 を選択します。
- 必要であれば、推奨温度を変更します。

空気が庫内を循環し、冷凍された食品を徐々に 解凍します。

★ 細菌による感染のおそれがあります。 サルモネラ菌などの細菌は、命にかかわる 食中毒を引き起こす場合があります。

魚や肉を解凍する場合、特に鳥肉を解凍する場合は、衛生的な方法で行うことが特に 重要です。

解凍時に溶け出た汁気は使用しないでください。

解凍したら、すぐに食品を処理します。

ヒント

- 包装を取り除き、冷凍された食品をユニバーサルトレイまたは適切なボウルや皿に入れます。
- 鳥肉を解凍する場合は、ユニバーサルトレイの上にラックを乗せて使用します。そうすると、溶け出した汁気に肉が浸らないようにできます。
- 肉、鳥肉、魚は調理前に完全に解凍する必要はありません。食品が解け始めた程度まで解凍されていれば十分です。その時点で、表面はハーブを振りかけたり味付けしたりするのに十分解凍されています。

低温調理

低温調理は、牛肉、豚肉、仔牛肉、ラム肉を柔らかく調理したい場合に最適です。

初めに、コンロで肉の表面をくまなく高温で焼き、肉汁を逃さないようにします。

次に、肉を予熱したオーブン庫内に入れます。 低温で長時間加熱することにより完全に火が通 り、しかも非常に柔らかく仕上がります。

肉が緩みます。内部の肉汁が均等に行き渡り、 肉の外層まで届きます。

そのため、とても柔らかくジューシーな仕上がりになります。

- 正しくつるされ、カットされた赤身の肉の みを使用してください。調理前に骨を取り 除いてください。
- 表面を焼くために、高温に適している食用 油脂(澄ましバター、植物油など)を使用 してください。
- 調理中は、肉にフタをしないでください。

調理時間は肉の重さと大きさ、お好みの焼き 加減により変わりますが、約 2-4 時間かか ります。

- 調理プログラム完了後、オーブンから出し てすぐに肉をカットできます。寝かせる必 要はありません。
- 料理を盛り付ける時まで、肉をオーブン庫 内に残して保温しておくことができます。 これは仕上がりに影響しません。
- すぐに冷えてしまわないよう、温めておいた皿に盛り付け、熱々のソースやグレービーをかけてお召し上がりください。食べごろの温度になっています。

上下加熱 一を使う

巻末の調理早見表の情報を参照してください。

ユニバーサルトレイ上にラックをのせて使用してください。

- ラックをユニバーサルトレイとともに、棚 位置 2に置きます。
- 上下加熱 □ と温度 120°C を選択します。
- ユニバーサルトレイとラックを入れたまま、オーブンを約15分予熱します。
- オーブン庫内を予熱している間に、コンロ で肉の表面全体を焼きます。

オーブンは使用中、高温になります。ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーにより、やけどをするおそれがあります。 オーブンに食品を出し入れしたり、熱いオーブン庫内で作業するときは、耐熱性の鍋つかみをで使用ください。

- 表面を焼いた肉をラックにのせます。
- 温度を100°Cまで下げます(「調理早見表」参照)。
- 調理時間の終了まで調理を続けます。

冷凍食品/加工食品

ケーキ・ピザ・バゲットに関するヒント

- ケーキ、ピザ、バゲットは、ラックに敷いたベーキングシートの上で焼きます。 表面積の大きい冷凍食品用に、ベーキングトレイやユニバーサルトレイを使用しないでください。トレイがゆがみ、熱いうちはオーブンから取り出すのが難しくなるか不可能になる場合があります。このような使用を続けると、ゆがみがひどくなります。
- 食品の包装に記載されている推奨温度の中で、最も低い温度を使用してください。

フライドポテト・コロッケ等に関するヒント

- このような冷凍食品は、ベーキングトレイ やユニバーサルトレイで調理できます。
- 食品の包装に記載されている推奨温度の中で、最も低い温度を使用してください。
- 調理中に何度か裏返します。

冷凍食品/加工食品の準備

食品を丁寧に扱うと健康の維持に役立ちます。 ケーキ、ピザ、フライドポテトなどは、ほ どよいきつね色に焼き、焦がさないように 注意してください。

- 食品の包装に記載されている調理モードと 推奨温度を選択します。
- オーブン庫内を予熱します。
- 予熱されたオーブン庫内の、包装で推奨されている棚位置に食品を置きます。
- 各食品の包装に記載されている、最も短い 調理時間が経過した時点で、食品を確認し ます。

食器温め

食器温めは、**熱風加熱プラス** 🔊 調理モードを使います。

食器温めには、必ず耐熱食器を使用してください。

- 棚位置1の上にラックを置き、その上に温める食器を置きます。食器の大きさに応じて、オーブンの床面にラックを置き、棚受けを取り出してスペースを広げることもできます。
- 熱風加熱プラス このを選択します。
- 温度を 50-80°C に設定します。

⚠ やけどのおそれがあります。 オーブンから食器を取り出すときは、オー ブン用手袋をご使用ください。食器の下に 水滴が溜まっている場合があります。

■ 温めた食器をオーブンから取り出します。

ベーキング

食品を丁寧に扱うと健康の維持に役立ちま す。

ケーキ、ピザ、フライドポテトなどは、ほどよいきつね色に焼き、焦がさないように注意してください。

ベーキングのヒント

- 調理時間を設定します。ベーキングの場合は、開始をあまり遅らせないようにしてください。ケーキミックスや生地が乾燥したり、発酵効果が失われたりします。
- 一般的に、ラック、ユニバーサルトレイ、 耐熱素材で作られてるベーキングトレイで あればどれでも使用できます。
- 明るい色の薄い焼き型は、焼き色にむらが 生じたり、焼き色がうまくつかなかったり するので、使用を避けてください。条件が 悪いと、正しく調理されません。
- 長方形の焼き型は、横長になるように置く と最も熱が行きわたり、均一にむらなく焼 くことができます。
- ベーキング容器は常にラックの上に置いてください。
- 果物のトッピングのケーキや、背の高いケーキは型をユニバーサルトレイの上に置いて焼いてください。

ベーキングシートを使う

ユニバーサルトレイ等のミーレのアクセサリーには、パーフェクトクリーンほうろう加工が施されています(「機能」参照)。パーフェクトクリーンほうろう加工の表面は通常、油を引いたりベーキングシートを敷いたりする必要はありません。

■ 苛性ソーダを含む生地を焼くときはベーキングシートを使用します。それに使われている水酸化ナトリウムが、パーフェクトクリーン加工の表面を損傷する可能性があるためです。

- スポンジ生地、メレンゲ、マカロンなどを 焼くときは、ベーキングシートを使用しま す。卵白を多く含み、くっつきやすいため です。
- ラックで冷凍食品を調理する際は、ベーキングペーパーを使用します。

調理早見表に関する注意

調理早見表は巻末にあります。

▮温度を選ぶ

■ 原則として、早見表に記載されている一番 低い温度を選択してください。推奨より高 い温度でベーキングすると、調理時間が短 くなることもありますが、焼き色にむらが でたり、満足な焼き上がりにならなかった りします。

② 調理時間を選ぶ

特に明記されていない限り、早見表に記載されている調理時間はオーブン庫内を予熱しない場合の時間です。予熱されたオーブン庫内の場合は、時間を10分程度短縮してください。

■ 原則として、最も短い調理時間が経過した 時点で食品をチェックしてください。食品 に竹串を刺します。

串に生地が付いてこなければ焼き上がっています。

調理モードに関して

すべての調理モードとその推奨値の概要は、 「メインメニューとサブメニュー」に記載されています。

自動プログラム Auto を使う

■ ディスプレイの指示に従います。

熱風加熱プラス 🔍 を使う

ファンにより熱風がすぐに庫内に行き渡るため、**上下加熱** こよりも低い温度を使用できます。

複数の棚位置で同時にベーキングする場合は、 この調理モードを使用します。

- 棚位置1つ:食材は棚位置1に置きます。
- 棚位置2つ:食材は棚位置1+3 または 2+4 に置きます。
- 棚位置3つ:食材は棚位置1+3+5 に置きます。

ヒント

- 複数の棚位置で同時に調理する場合は、ユニバーサルトレイを最も低い棚に挿入します。
- 水分があるクッキーやケーキをベーキング する場合は、同時に使う棚位置は最大2つに してください。

モイスチャープラス 🔊 を使う

この調理モードは、モイスチャーを加えながら 調理する場合を使います。

■ 食材を棚位置 2に置きます。

熱風ベーキング 🚨 を使う

表面がしっとりとしたケーキを焼くには、この 調理モードを使用します。

薄いクッキーのベーキングには、この調理モードは**使用しない**でください。

■ ケーキは、棚位置1 か 2 に置きます。

上下加熱 🗔 を使う

暗い色の金属、ほうろう、アルミニウム製の光沢のない焼き型や、耐熱ガラス、セラミック、コーティングされた焼き型を使うことができます。

伝統的なレシピをベーキングする場合は、この 調理モードを使用してください。古いレシピや 料理本の場合は、それに記載されている推奨温 度より10°C低く設定します。これによる調 理時間の変化はありません。

■ 食材は棚位置1か2に置きます。

熱風加熱エコ 🚨を使う

少量の食品を省エネの方法で調理する場合に使用します(例:冷凍ピザ、半調理されたロール パン、クッキー)。

■ 食材は棚位置 2に置きます。

ロースト

ローストのヒント

- 耐熱素材で作られたあらゆる容器が使用できます。例:ロースト用容器、ふた付きロースト鍋、耐熱ガラス容器、ロースト用バッグ、磁器製/鋳鉄製容器、ユニバーサルトレイ、ユニバーサルトレイ上のラックや(別売の)飛散防止天板。
- オーブン庫内の **予熱** を必要とするのは、牛 サーロイン/ヒレ肉をローストする場合のみ です。予熱は通常必要ありません。
- 肉をローストする場合は、ベーキングディッシュなど **フタ付きのロースト用容器** を使用してください。肉のジューシーさが保たれます。また、ラックを使うよりも、オーブン庫内をきれいな状態に保つことができます。さらに、グレービーを作るための肉汁を十分残すことができます。
- **ロースト用のバッグ**を使用する場合は、 そのパッケージの指示に従ってください。
- **ラック** または **フタなしのロースト用容** 器 を使ってローストする場合、脂身の少ない肉には少量の油を加えるか、肉の上にベーコンを数枚乗せます。
- 肉に**味付け** して、ロースト用容器に入れます。必要に応じて、バターやマーガリンをまぶすか、油を塗ります。脂身の少ない大きな肉の塊り (2-3 kg) や、脂肪の多い丸ごとの鳥肉の場合は、容器に水を約 125 ml ほど加えます。
- 調理中に液体を加えすぎないでください。 焼き色 を付けるプロセスを妨げてしまいます。焼き色が付き始めるのは、調理の終盤です。焼き色をしっかり付けたい場合は、調理時間の半分が経過した頃にフタを外します。
- プログラムが終了したらオーブンから取り出し、フタをして約10分 **室温に置きます**。これにより、肉を切り分けるときに肉汁が出にくくなります。

- **鳥肉**をパリッと焼き上げるには、調理時間終了の10分前に薄い塩水を塗ります。

調理早見表に関する注意

調理早見表は巻末にあります。

■ 温度範囲、棚位置、時間を参照してください。調理容器の種類、肉の大きさ、調理方法も考慮してください。

▮温度を選ぶ

- 原則として、早見表に記載されている一番 低い温度を選択してください。より高い温 度で調理すると、肉の外側に焼き色がつき ますが、中が十分に焼けません。
- 熱風加熱プラス ③、モイスチャープラス オートロースト ② で調理する際は、上下加熱 ② での温度より約20° C 低い温度を選択します。
- 重量が 3 kg 以上の肉の塊の場合は、ローストの調理早見表に記載の温度より約 10° C低い温度を選択します。ローストにより長い時間がかかりますが、肉は中まで均一に焼かれ、皮が厚くなり過ぎることがありません。
- ラックでローストする場合は、フタ付き容器でローストする場合よりも約10°C低い温度を設定します。

② 調理時間を選ぶ

特に明記されていない限り、早見表に記載されている調理時間はオーブン庫内を予熱しない場合の時間です。

- 英国の伝統的なロースト時間の求め方:肉の種類に応じて、450gあたり15~20分、さらに約20分を加えた時間が目安となります。ただし、ローストの状態を確認しながら調理時間を調整してください。ロースト時間は、肉の厚み(cm)×肉の種類別ロースト時間(分/cm)で求めることもできます。
- 牛肉/鹿肉: 15-18 分/cm
- 豚肉/仔牛肉/ラム肉: 12-15 分/cm
- 牛サーロイン/ヒレ肉: 8-10 分/cm
- 原則として、最も短い調理時間が経過した 時点で食品をチェックしてください。

ヒント

- 冷凍肉の場合は、1 kg あたり約20 分、調理時間を延ばします。
- 約1.5 kg 未満の冷凍肉は、ロースト前に解凍する必要はありません。

調理モードに関して

すべての調理モードとその推奨値の概要は、 「メインメニューとサブメニュー」に記載され ています。

食材の底面に焼き色をつけるには、調理時間 の終盤に**下部加熱** 」を使います。

ローストには **熱風ベーキング** を使わないでください。肉汁の色が濃くなりすぎてしまいます。

自動プログラム Auto を使う

■ ディスプレイの指示に従います。

熱風加熱プラス & または オートロース ト ○を使う

これらの調理モードは、しっかり焼き色をつけたい肉、魚、鳥肉、あるいは牛サーロイン/ヒレ肉のローストに適しています。

熱風加熱プラス ② を使用すると熱がオーブン庫内全体にすぐに伝わるため、 上下加熱 □ よりも低い温度で調理することができます。

オートロースト ② では、オーブン庫内はまず、表面を焼くための高い温度 (約230°C) まで加熱されます。この温度に達するとすぐに、設定した調理温度まで自動的に下がってローストが続けられます。

■ 食材は棚位置 2に置きます。

モイスチャープラス 🕬 を使う

この調理モードは、モイスチャーを加えながら 調理する場合を使います。

■ 食材を棚位置 2に置きます。

上下加熱 🔙 を使う

伝統的なレシピをベーキングする場合は、この 調理モードを使用してください。古いレシピや 料理本の場合は、それに記載されている推奨温 度より10°C低く設定します。これによる調 理時間の変化はありません。

■ 食材は棚位置 2に置きます。

熱風加熱エコ 🔊 を使う

少量のローストや肉料理を省エネの方法で調理 する場合に使用します。

■ 食材は棚位置 2に置きます。

グリル

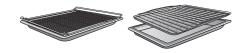
ドアを開けたままの状態でグリルすると、 熱風がファンで冷却されず、オーブン庫外 に流れ出ます。操作パネルが熱くなりま す。

グリルは、オーブンのドアを閉じた状態で 行ってください。

グリルのヒント

- グリルには予熱が必要です。ドアを閉じた 状態で、上部ヒーター/グリルヒーターを約 5分予熱します。
- 必要であれば、肉を切ります。肉汁が出て しまうため、グリルする前に塩をふらない でください。
- 赤身の肉には、必要であれば少量の油を加えます。他の種類の脂肪は、燃えて煙が出たりするため使用しないでください。
- 魚は通常の方法で洗います。うまみを出す ために、少量の塩をふります。魚にレモン 果汁をふりかけるのも良いでしょう。
- ユニバーサルトレイに、ラックまたは飛散防止天板(別売)を乗せて使います。飛散防止天板を使用した場合、肉汁はその下に溜まります。これは、肉汁がはねてオーブンが汚れるのを防ぎ、肉汁はグレービーやソースを作るために使用できます。ラックまたは飛散防止天板には油を塗り、その上に食材を置きます。

ベーキングトレイは使用しないでください。



調理早見表に関する注意

調理早見表は巻末にあります。

- 温度範囲、棚位置、調理時間を参照してください。肉の大きさや焼き加減も考慮してください。
- 最も短い調理時間が経過した時点で、食品 をチェックしてください。

▮温度を選ぶ

■ 原則として、早見表に記載されている一番 低い温度を選択してください。より高い温 度で調理すると、肉の外側に焼き色がつき ますが、中が十分に焼けません。

棚位置を選ぶ

- 調理する食材の厚みに応じて、棚位置を選択します。
- 平らな食材は、棚位置3 か 4 に置きます。
- 厚めの食材は、棚位置1か2に置きます。

② 調理時間を選ぶ

■ 薄めの肉や魚の切り身は、片面あたり約 6-8 分グリルします。

同時にグリルする食材の厚さはできるだけ 揃え、調理時間にあまり差が出ないように します。

- 原則として、最も短い調理時間が経過した 時点で食品をチェックしてください。
- **チェック**するには、スプーンを肉に押し付けてみます。これにより、肉の火の通り具合をみることができます。

- レア/ピンク色

スプーンが簡単に押し込めてしまう場合、中 は生に近い状態です。

- ミディアム

いくぶん押し返す力があれば、半ば火が通っている状態です。

- ウェルダン

スプーンがほとんど押し込めなければ、完全 に火が通っている状態です。

ヒント: 厚めの肉の表面が焼けていても中が生の場合、棚位置を下げるか、温度を下げてグリルを続けます。これにより、表面が焼けすぎるのを防ぎます。

調理モードに関して

すべての調理モードとその推奨値の概要は、 「メインメニューとサブメニュー」に記載され ています。

フルグリル 「*** を使う

この調理モードは、平らな薄切り肉を大量にグリルする場合や、大きなベーキング料理に焼き 色をつける場合に使用します。

上部ヒーター/グリルヒーターの全体が赤く光り、必要な熱を加えます。

熱風グリル ぼを使う

この調理モードは、鶏肉のように厚みのある食 材のグリルに適しています。

通常、薄い食材には220°C、厚めのカットには180-200°Cの温度設定が推奨されます。

オーブンは使用中、高温になります。ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーにより、やけどをするおそれがあります。 手作業での清掃を行う前に、ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーを冷ましてくだ

本製品の清掃にはスチームクリーナーを使用しないでください。

不適切な洗剤を使うと、表面が変色・変質するおそれがあります。オーブン前面は、特にオーブン用クリーナーやカルキ除去剤による損傷を受けやすくなっています。すべての表面は傷つきやすくなっています。ガラスに傷がつくと、状況によっては破損につながるおそれがあります。 洗剤の残留物はすぐに拭き取ってください。

不適切な洗剤

さい。

表面の損傷を防ぐため、以下のものは使用しないでください。

- ナトリウム化合物、アンモニア、酸、塩素系 漂白剤をを含む洗剤
- カルキ除去剤を含む洗剤のオーブン前面への 使用
- 研磨剤入りの洗剤(磨き粉、クリームクレン ザー、研磨パッドなど)
- 溶剤を含む洗剤
- ステンレス用の洗剤
- 食器洗い機用クリーナー
- ガラス用洗剤

- セラミックガラス製クッキングヒーター用の 洗剤
- 硬い研磨ブラシやスポンジ(研磨剤を付けて 使用したことのあるたわし、ブラシ、スポン ジなど)
- メラミンスポンジ
- 尖った金属ベラ
- 金属たわし
- 機械的洗浄剤によるしみ落とし
- オーブン用クリーナー
- ステンレス製たわし

汚れを放置しておくと、落とせなくなる可能性があります。清掃をせずに頻繁に使用すると、汚れを落とすことが非常に困難になる場合があります。

どんな汚れもすみやかに取り除くことをお 勧めします。

アクセサリーは、食器洗い機に対応していません。

ヒント: 吹きこぼれた果汁やケーキ生地などの 汚れは、オーブン庫内がまだ温かいうちに取り 除くようにします。

オーブンの清掃をしやすくするには:

- ドアを取り外します。
- 棚受け外します(取り付けられていればフレキシクリップも)。
- 触媒ほうろう加工の後壁を取り外します。
- 上部ヒーター/グリルヒーターを下げます。

通常の汚れを取り除く

通常の汚れを取り除く

- 普通の汚れは、お湯と食器用台所洗剤を含ませたきれいなスポンジ、または湿らせたきれいなマイクロファイバークロスで直ちに取り除きます。
- 洗剤が残らないようにきれいな水でよくす すぎます。
 - 特にパーフェクトクリーン加工を含む部品は、残った洗剤によって汚れがこびり付きにくい性質が損なわれるおそれがあります。
- 清掃後、柔らかい布で表面を拭き、乾かします。

シールを清掃する

ドアを内側から密閉するために、オーブン庫内の周りにはシールが取り付けられています。

シールに油汚れが沈着すると、シールがもろくなりひび割れの原因になります。

■ 使用後毎回シールをきれいに拭くことをお 勧めします。

頑固な汚れを取り除く (フレキシクリップ を除く)

吹きこぼれた果汁やローストの肉汁によって、表面が変色したままになったり、部分的につやが落ちてしまうことがあります。 この変色は、表面加工の特性に影響しません。

このような変色箇所を無理に取り除こうと しないでください。ここに記載の道具以外 は使用しないでください。

■ 焼き付いてしまった付着物は、ガラススクレイパーまたはステンレスたわし、お湯、食器用台所洗剤で取り除きます。

研磨剤、研磨ブラシ/スポンジ、オーブンク リーナーを使用すると、触媒ほうろう加工 された表面の汚れにくい特性が失われま す。

オーブンクリーナーを使う場合は、あらか じめ触媒ほうろう加工パネルを取り外して ください。

オーブン用クリーナーを使う

■ パーフェクトクリーン加工が施された表面 の非常に頑固な汚れは、十分に冷めた表面 に塗布したオーブン用クリーナーを使って 清掃することができます。

オーブン用クリーナーのスプレーが隙間や 穴に入ると、その後の調理プログラム中に 強い臭いが発生します。

オーブン庫内の天井にオーブン用クリーナーをスプレーしないでください。

オーブン庫内の内壁や背面の壁にある隙間 や穴にオーブン用クリーナーをスプレーし ないでください。

■ 包装に記載された指示に従います。

市販のオーブンクリーナーは、冷めたオーブンに対して、最大10分以内で使用されなければなりません。

- その後に、キッチン用スポンジの硬い面も 使って汚れを取り除くことができます。
- 洗剤が残らないようにきれいな水でよくす すぎます。
- すべての表面を柔らかい布で拭いて乾かします。

フレキシクリップの頑固な汚れ

フレキシクリップを食器洗い機で洗浄すると、スムーズに動作するために不可欠な特殊なグリスが失われてしまいます。

フレキシクリップは絶対に食器洗い機で洗 浄しないでください。

頑固な汚れが表面についたり、こぼれた果汁でベアリングがべたべたになった場合は、以下の手順で清掃してください。

■ 食器用台所洗剤を溶かしたお湯に、フレキシクリップを約10分浸します。 必要に応じて、キッチン用スポンジの硬い 面で汚れを取り除きます。ベアリングは、 柔らかいブラシで慎重に洗浄します。

洗浄によって、所々変色したり色褪せたりする場合がありますが、フレキシクリップの機能には影響しません。

触媒ほうろう加工の後壁を清掃する

触媒ほうろう加工は、オーブン内が非常に高温になると表面から油や脂肪が自動的に焼け落ちてきれいになる特性があります。洗浄剤を追加する必要はありません。この特性は、温度が高いほど効果を発揮します。

研磨剤、研磨ブラシ/スポンジ、オーブンク リーナーを使用すると、触媒ほうろう加工 された表面の汚れにくい特性が失われま す。

オーブンクリーナーを使う場合は、あらか じめ触媒ほうろう加工パネルを取り外して ください。

スパイスや砂糖などの沈着物を取り除く

- 後壁を取り外します(「清掃とお手入れ」-「後壁を取り外す|参照)。
- 食器用台所洗剤を溶かしたお湯と柔らかい ブラシを使って、手で後壁を清掃します。
- 後壁をしっかりとすすぎます。

■ 安全に乾くまで待ってから、オーブンに取り付けます。

油脂を取り除く

- 棚受けを含むすべてのアクセサリーを庫内 から取り外します。
- 清掃を開始する前に、ドア内やパーフェクトクリーンの表面から大きな汚れの沈着物を取り除き、焼き付かないようにします。
- 熱風加熱プラス を選択し、250° Cに設定します。
- オーブンに何も入れずに最低1時間加熱します。

必要な時間は、汚れの度合によって異なります。

触媒ほうろう加工された表面が油脂でひどく 汚れている場合、庫内の表面に薄い膜が形成 される場合があります。

オーブンは使用中、高温になります。ヒーターやオーブン庫内でやけどをするおそれがあります。

手作業での清掃を行う前に、ヒーターとオーブン庫内を冷ましてください。

■ きれいなスポンジとお湯に溶かした食器用 台所洗剤で、または清潔な湿らせたマイク ロファイバークロスで、ドアとオーブン庫 内を清掃します。

残った汚れは、オーブンを高温で使用する度に、徐々に消えていきます。

カルキ除去

カルキ除去の頻度は、お住まいの地域の水の硬度によって異なります。

カルキ除去はいつでも実行できます。

ただし調理プログラムを一定回数実行すると、 正常な機能を維持するために、スチーム噴射シ ステムのカルキ除去の実行を促すメッセージが 表示されます。

カルキ除去までに使える回数が残り10回になると、残り回数がカウントダウン表示されるようになります。残り0回になると、モイスチャーを使う調理モードや自動プログラムは実行できなくなります。

カルキ除去を実行するまで、それらは使用できません。モイスチャーを使わない調理モードや 自動プログラムは使用できます。

カルキ除去の手順

カルキ除去を開始したら、最後まで完了させる必要があります。キャンセルはできません。

カルキ除去は約90分かかり、以下の手順からなります。

- 1. カルキ除去の準備
- 2. カルキ除去剤溶液の吸い込み
- 3. 除去段階
- 4. すすぎ 1
- 5. すすぎ 2
- 6. すすぎ 3
- 7 残留水の蒸発を行う

カルキ除去の準備

容量約 1 リットルの容器が必要です。

吸引カップ付きのプラスチックチューブが付属しているので、カルキ除去剤溶液を入れた容器を給水管の下でずっと持っている必要はありません。

付属のカルキ除去剤(タブレット)の使用をお 勧めします。ミーレ製品専用に開発されてお り、最適な結果が得られます。 **ヒント:** ミーレのカルキ除去剤は、ミーレオンラインショップ、ミーレ、ミーレ販売店でご注文いただけます。

クエン酸以外の酸や、塩化物などの望ましく ない物質を含む他のカルキ除去剤は、本製品 に損傷を与える可能性があります。

また、カルキ除去剤の濃度が適切でない場合、必要なカルキ除去効果が得られない可能性があります。

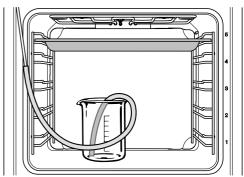
■ 冷たい水道水約600mlに、カルキ除去剤1 錠を溶かします。

カルキ除去を実行する

- その他 回を選択します。
- カルキ除去 を選択します。

モイスチャーを使う調理モードや自動プログラムがすでに実行不可になっている場合は、 OKをタッチしてすぐにカルキ除去を開始することができます。

■ 使用済みのカルキ除去剤溶液を溜めるため、ユニバーサルトレイを一番上の棚位置に奥まで挿し入れます。表示されたメッセージを *OK*で確定します。



■ カルキ除去剤溶液を入れた容器を、オーブン庫内の床面に置きます。

- プラスチックチューブの先端を給水管に取り付けます。プラスチックチューブのもう 一方の先端をカルキ除去剤溶液の入った容 器の底につけ、吸引カップで固定します。
- OKで確定します。

水の吸い込みが始まります。ポンプの音が聞こ えます。

水の吸い込みは OKを選択することで、いつでも中断・再開できます。

指定された溶液の量は、実際に取り込まれる量より多い場合があります。このため、カルキ除去終了時にいくらかの溶液が容器に残ることがあります。

水の吸い込みが終わったことを知らせるメッセージが表示されます。

■ OKで確定します。

除去段階が始まります。時間がディスプレイ にカウントダウン表示されます。

■ 容器はそのまま、チューブが給水管につながった状態でオーブン庫内に置いておきます。容器に約 300 ml の水を足します。除去段階中、システムにさらに水が取り込まれるためです。

約5分間隔で、水がシステム内に取り込まれていきます。ポンプの音が聞こえます。

除去中は、庫内照明と冷却ファンは作動し続け ます。

除去段階終了時に、アラーム音が鳴ります。

除去段階後にスチーム噴射システムのす すぎを行う

除去段階の終了後、カルキ除去剤溶液が残らな いようにスチーム噴射システムをすすぐ必要が あります。

すすぎでは、約 1 リットルの新鮮な水道水が3回スチーム噴射システムに取り込まれ、ユニバーサルトレイに溜まります。

- オーブンからカルキ除去剤溶液が溜まった ユニバーサルトレイを取り出し、溶液を捨 てます。トレイを一番上の棚位置に戻しま す。
- プラスチックチューブを容器から外しま す。
- 容器をよくすすぎ、新鮮な水道水約 1 リットルを注ぎます。
- 容器をオーブン内に戻し、プラスチックチューブを入れて固定します。
- OKで確定します。

1回目のすすぎ のための水の吸い込みが始まります。

水はスチーム噴射システム内を通り、ユニバー サルトレイに溜まります。

2回目のすすぎ の準備に関する説明が表示されます。

- オーブンからユニバーサルトレイを取り出し、溜まった水を捨てます。トレイを一番上の棚位置に戻します。
- プラスチックチューブを容器から外し、新 鮮な水道水約 1 リットルを注ぎます。
- 容器をオーブン内に戻し、プラスチックチューブを入れて固定します。
- OKで確定します。
- 3回目のすすぎも同様に行います。

3回目のすすぎの水が溜まったユニバーサルトレイは、残留水の蒸発が終わるまでそのまま置いておきます。

残留水の蒸発を行う

3回目のすすぎの後、残留水の蒸発処理が始まります。

- 容器とプラスチックチューブをオーブン庫内から取り出します。
- ドアを閉めます。
- OKで確定します。

⚠ 蒸気によるけがのおそれがあります。 蒸気は重度のやけどを引き起こす場合があります。

蒸発中は、ドアを開けないでください。

オーブンのヒーターがオンになり、蒸発の残り 時間が表示されます。

残り時間は、実際の残留水量に応じて自動調整 されます。

カルキ除去を完了する

蒸発処理の終了時に、カルキ除去後の清掃に関する情報が表示されます。

■ OKで確定します。

アラーム音が鳴り、終了 と表示されます。

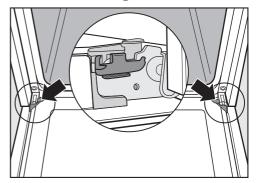
■ ① オン/オフセンサーコントロールでオーブ ンをオフにします。

オーブンは使用中、高温になります。ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーにより、やけどをするおそれがあります。 手作業での清掃を行う前に、ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーを冷ましてください。

- ユニバーサルトレイを取り出し、溜まった 水を捨てます。
- オーブン庫内が冷めたら、結露や残ったカルキ除去剤溶液を取り除きます。
- オーブン庫内が完全に乾くまで、ドアを開けておいてください。

ドアを取り外す

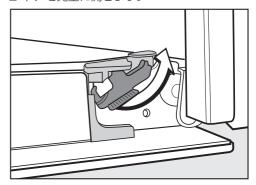
ドアの重量は、約9kgです。



オーブンのドアは、固定具でドアヒンジに接続されています。

固定具からドアを外す前に、左右のヒンジストッパーを解除する必要があります。

■ ドアを完全に開きます。



■ 左右のヒンジストッパーは、止まるところまで回して解除します。

誤った方法でドアを取り外すと、オーブン が損傷するおそれがあります。

絶対にドアを固定具から水平方向に引っ張らないでください。固定具がばねで跳ね返り、オーブンに損傷を与えます。

取っ手を持ってドアを固定具から取り外そうとしないでください。取っ手が壊れることがあります。

■ ドアを、半開きで静止する位置まで上げます。



■ ドアの両側をしっかりと持ち、斜め上方向に持ち上げて固定具から外します。ドアがまっすぐに戻せることを確認してください。

ドアを分解する

オーブンドアは 3枚のガラス板で構成される中空構造で、ガラス表面の一部には熱を反射するコーティングが施されています。

オーブン作動中は、外側のガラス板が高温になら

ないよう、空気がドアの中空部分を通過します。 ガラス板の間に汚れが入り込んでしまった場

合、ドアを分解して清掃することができます。

ドアガラスに傷がつくと、ガラスが割れる原因になります。

ドアガラスの清掃には、研磨剤、硬いスポンジ、ブラシ、尖った金属の器具を使用しないでください。

ドアガラスの清掃の際には、オーブン前面の清掃に関する説明にも従ってください。

オーブンクリーナーは、アルミの縁取りの表面を傷めてしまいます。

この部品は、お湯と食器用台所洗剤をつけたきれいなスポンジか、湿らせたきれいなマイクロファイバークロスでのみ清掃してください。

ドアガラスは落とすと破損する可能性があります。

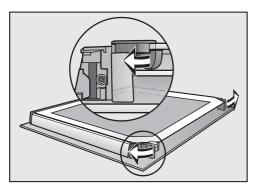
分解したドアガラスは安全な場所に置いて ください。

ドアをオーブンに付いた状態で分解しようとすると、ドアがバタンと閉まることがあります。

ドアは分解する前に必ず取り外してください。

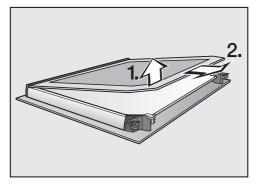
■ ドアは、傷つかないようにふきんなどを敷いたテーブルの上に、外側のガラス板を下にして置きます。

清掃中に破損しないよう、取っ手がテーブルの端から出て、ガラス面が浮かずにぴったるつくように置きます。

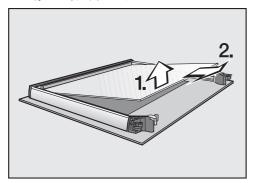


■ ガラス板の固定具2つを外側に開きます。

内側の板を取り外します:



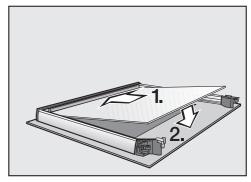
■ **慎重に** 内側の板を持ち上げ、プラスチック の縁から取り外します。



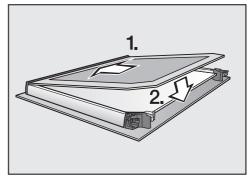
■ 中間板を **慎重に** 持ち上げ、引き出します。

- ドアのガラス板とその他の部品を、お湯に溶かした食器用台所洗剤を含ませたきれいなスポンジか、湿らせたきれいなマイクロファイバークロスで清掃します。
- すべての部品を柔らかい布で拭いて乾かします。

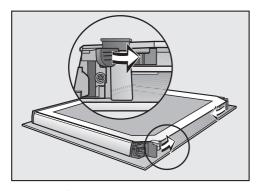
続いて、ドアを慎重に組み立てます。



■ 中間板を部材番号が読み取れるように(逆に ならないように)取り付けます。



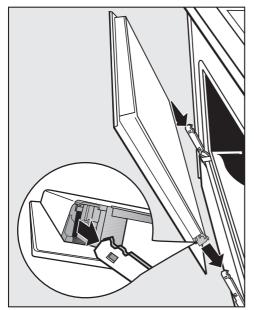
■ 内側の板を、つやのない面を下にしてプラスチックの縁に押し込み、固定部の間に置きます。



■ 両方のガラス板固定具を内側に向けて閉じます。

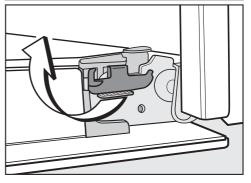
ドアの組み立てが完了しました。

ドアを取り付ける



- ドアの両側をしっかりと持ち、慎重にヒン ジ固定具に差し込みます。 ドアがまっすぐに取り付けられていること を確認してください。
- ドアを完全に開きます。

ストッパーがロックされていないと、ドアがはずれて破損することがあります。 ドアを取り付けたら、ストッパーがロックされていることを必ず確認してください。

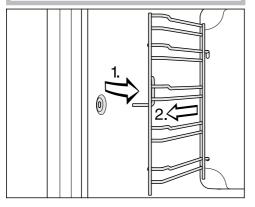


■ ストッパーをロックするには、水平になって止まる位置まで回します。

棚受けとフレキシクリップを取り外す

棚受けは、フレキシクリップと一緒に取り外すことができます(取り付けられている場合)。フレキシクリップを先に取り外したい場合は、「機能」-「フレキシクリップを取り付ける/取り外す」の手順に従ってください。

オーブンは使用中、高温になります。ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーにより、やけどをするおそれがあります。 棚受けを取り外す前に、ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーを冷ましてください。



■ 棚受けを手前の取付部 (1.) から引き出し、 取り出します (2.)。

付けなおす には、この手順を逆順に行います。

■ 棚受けをを慎重に取り付けます。

後壁を取り外す

後壁は清掃のために取り外すことができます。

オーブンは使用中、高温になります。ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーにより、やけどをするおそれがあります。 後壁を取り外す前に、ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーを冷ましてください。

⚠ 回転するファンの羽根でけがをするお それがあります。

熱風用のファンの羽根でけがをするおそれ があります。

後壁を装着していない状態で、オーブンを 作動させないでください。

- 本体を主電源から遮断します。そのために コンセントを抜くか、ブレーカーを落とし てください。
- 棚受けを取り外します。
- 後壁の角にある4つのネジを緩め、取り外します。
- 後壁を清掃します(「清掃とお手入れ」-「触媒ほうろう加工の後壁を清掃する」参 照)。

付けなおすには、この手順を逆順に行います。

■ 後壁を慎重に元の位置に取り付けます。

後壁の向き(穴の位置など)が、「各部の名 称」の図の通りになっていることを確認して ください。

- ■棚受けを取り付けます。
- 本体を主電源に接続します。

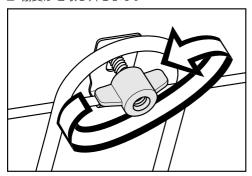
上部ヒーター/グリルヒーターを引き 下げる

庫内の天井面の汚れがひどい場合は、上部ヒーター/グリルヒーターを下げることで楽に清掃できます。庫内の天井は、湿らせた布かキッチン用スポンジで定期的に清掃してください。

オーブンは使用中、高温になります。ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーにより、やけどをするおそれがあります。 手作業での清掃を行う前に、ヒーター、オーブン庫内、アクセサリーを冷ましてください。

オーブンの床面のほうろうは、落下したネジによって損傷する場合があります。 オーブンの床面に布などを敷いて保護してください。

■ 棚受けを取り外します。



■ 蝶ネジを緩めます。

上部ヒーター/グリルヒーターを損傷しないように注意してください。 上部ヒーター/グリルヒーターは無理に引き 下げないでください。

■ 上部ヒーター/グリルヒーターを慎重に引き 下げます。 これで、庫内の天井面にアクセスできるように なりました。

- オーブンの天井を、お湯に溶かした食器用 台所洗剤を含ませたきれいなスポンジか、 湿らせたきれいなマイクロファイバークロ スで清掃します。
- 清掃後、上部ヒーター/グリルヒーターをゆっくりと元の位置に引き上げます。
- 蝶ネジを取り付け、しっかりと締めます。
- 棚受けを取り付けます。

日常の使用で発生する本体の性能に関する小さな不具合などは、間違った操作が原因の場合もあります。

以下のトラブルシューティングガイドにより、故障の原因を見つけ、直すことが出来る場合があります。ただし、次の注意点には十分ご留意ください。修理およびその他の作業を非専門技術者が行った場合、使用中に大きな危険を引き起こす可能性があります。電気機器の修理は、必ず地域および国の安全基準に厳密に従って、適任な有資格者が行わなければいけません。

問題	原因および対策
ディスプレイが真っ暗であ る。	現在時刻:表示:オフ 設定が選択されています。オーブンがオフのときは、ディスプレイは真っ暗です。 ■オーブンをオンにすると、すぐにメインメニューが表示されます。時刻を常に表示したい場合は、現在時刻:表示:オン設定を選択します。
	オーブンに電気が供給されていません。 ■ オーブンのプラグがコンセントに正しく挿入され、電源がオンであることを確認します。 ■ ブレーカーが落ちていないか確認します。電気の有資格者またはミーレ・カスタマーサービスにご連絡ください。
アラーム音 が鳴らない。	アラーム音が無効、あるいは小さすぎる音量に設定されています。 ■ 音量レベル¦アラーム音 でアラーム音をオンにするか音 量を上げます。
オーブン庫内が加熱しない。	デモモードがオンになっています。 デモモードでは、ディスプレイ内のメニューやセンサーコント ロールは選択できますが、オーブンの加熱は作動しません。 ■ショールーム プログラム¦デモモード¦オフ でデモ モードをオフにします。
オーブンスイッチを入れる と、〔〕 センサーコントロール が点滅します。	オーブンをWiFiネットワークに接続していません。センサーコントロールが点滅し、このセンサーコントロールを使用することで、オーブンを簡単にネットワーク化できることを通知します。センサーコントロールの点滅は、オーブンスイッチを何度もオン/オフすると止まりますが、ネットワーク機能は有効なままです。

問題	原因および対策
センサーコントロールが反応 しない。	ディスプレイ¦QuickTouch¦オフ設定が選択されています。その場合、オーブンがオフのときはセンサーコントロールは反応しません。 ■オーブンをオンにすると、センサーコントロールが反応します。オーブンがオフのときもセンサーコントロールに反応させたい場合は、ディスプレイ¦QuickTouch¦オンに設定します。
	オーブンが主電源に接続されていません。 ■ オーブンのプラグがコンセントに正しく挿入され、電源が入っていることを確認します。 ■ ブレーカーが落ちていないか、ヒューズが切れていないか確認します。ヒューズが切れた場合、電気の有資格者またはミーレコンタクトセンターにご連絡ください。
	コントロールに異常があります。 ■ ① オン/オフセンサーコントロールを長押しし、ディスプレイが消えてオーブンが再起動するのを待ちます。長押しします。
オーブンをオンにすると、システムロック 合 がディスプレイに表示される。	 ☆システムロックが有効になっています。 ■ OKで確定します。 "OK"を6秒間押します と表示されます。 ■ 調理プログラムのシステムロックは、OK センサーノブを6 秒以上タッチすることで無効にすることができます。 ■ システムロックを恒久的に無効にしたい場合は、安全機能 ¦システムロック 台 ¦ オフ 設定を選択します。
停電 がディスプレイに表示 される。	短時間の停電がありました。停電により、現在の調理プログラムが停止しました。 ■オーブンをオフにし、再びオンにします。 ■ 調理プログラムを再度開始します。
12:00 がディスプレイに表示 される。	電力供給が150 時間以上止まっていました。 ■ 時刻と日付を再設定します。
最大運転時間に到達 がディスプレイに表示される。	オーブンが異常に長い時間作動し続けていました。これにより、切り忘れ防止機能が作動しました。 ■ <i>OK</i> で確定します。 オーブンが使用できるようになります。

問題	原因および対策
エラー と、ここにないコー ドがディスプレイに表示され る。	お客様では解決できない問題が発生しました。 ■ミーレコンタクトセンターにご連絡ください。
この機能は 現在使用不可がカルキ除去機能の選択後にディスプレイに表示される。	スチーム噴射システムに異常があります。 ■ ミーレコンタクトセンターにご連絡ください。
モイスチャーを使うプログラ ムが、水の吸い込みを行わな い。	デモモードがオンになっています。ディスプレイのメニューやセンサーコントロールは選択できますが、スチーム噴射システムのポンプは作動しません。 ■ 設定 ショールーム プログラム デモモード オフを選択して、デモモードを解除してください。
	スチーム噴射システムのポンプに異常があります。 ■ ミーレコンタクトセンターにご連絡ください。
調理プログラム終了後も音が 聞こえる。	調理プログラム終了後も冷却ファンは作動し続けます(「設定」-「冷却ファン作動」参照)。
オーブンが自動的にオフにな った。	節電のため、調理プログラム終了後に一定時間何も押されないと、オーブンは自動的にオフになります。 ■ オーブンの再度オンにします。
ケーキやクッキーが、調理早 見表の時間が経過しても正し	レシピと異なる温度が使われています。 ■ レシピに記載されている温度を選択します。
く焼けていない。	レシピと異なる量の材料が使われています。 ■ レシピの量から変えてしまっていないか確認します。液体や 卵の量を増やすと、生地の水分が増し、より長い調理時間が 必要になります。
ベーキングの焼き色にむらが ある。	誤った温度または棚位置が選択されました。 ■ 少々の焼きむらが出るのは異常ではありません。焼きむらが 著しい場合は、温度と棚位置が正しいかどうか確認します。
	焼き型の材質や色が、選択された調理モードに適していません。 ■ 上下加熱 □ を使用する際は、明るい色で光沢のある焼き型では望ましい結果が得られません。暗い色の、光沢のない型がベーキングに最適です。

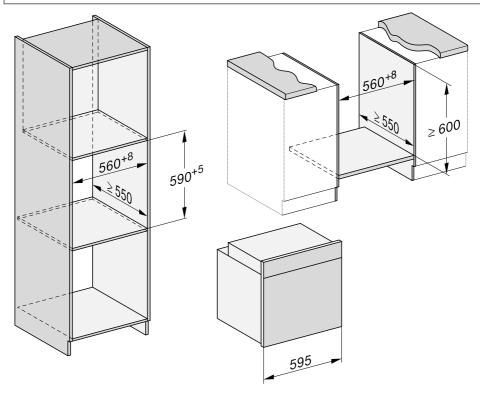
問題	原因および対策
触媒ほうろうの表面に錆びの ような点が現れる。	触媒ほうろうの自浄特性では、スパイスや砂糖などの沈着物は除去されません。 ■ 触媒ほうろう加工のパネルを取り外し、お湯に溶かした食器用台所洗剤を含ませた柔らかいブラシで沈着物を取り除きます(「清掃とお手入れ」-「触媒ほうろう加工の後壁を清掃する」参照)。
オーブン内の照明がすぐにオ フになる。	照明 ¦15 秒間"オン " が設定されています。 ■ 調理プログラムの間ずっと照明をオンにしておきたい場合 は、 照明¦オン を設定します。
庫内照明が消えている。	照明¦オフ 設定が選択されています。 ■ ☆ を押すと、庫内照明が15秒点灯します。 ■ 必要であれば、 照明¦オン または15 秒間"オン "を設定します。
庫内照明が点灯しない。	 ハロゲンランプに異常があります。
	 ■ ランプカバーを反時計回りに 1/4回転させて解除し、シールと一緒に下に引っ張って外します。 ■ 新しいハロゲンランプに交換します。 ■ ランプカバーをシールと一緒に元の位置に取り付け、時計回りに回して固定します。 ■ 本体を主電源に接続します。

設置寸法

寸法は mm 単位です。

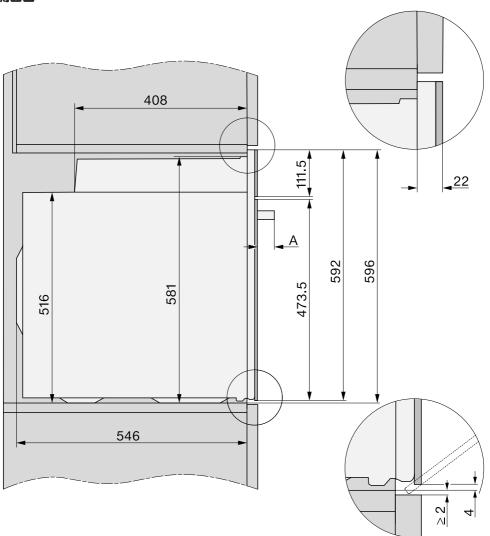
トールユニットまたはアンダーカウンターへの設置

クックトップの下に設置する場合は、クックトップの設置・施工手順書と、クックトップに必要な深さも考慮してください。



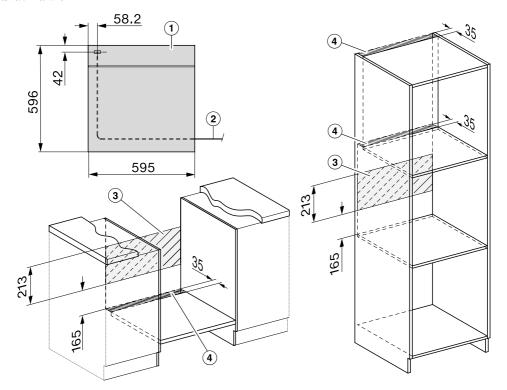
設置

側面図



A H 71xx : 43 mm H 72xx : 47 mm

接続と換気



- ① 正面図
- 2 電源コード
- ③ このエリアには電源接続を設けないこと
- 4 換気用開口部

オーブンを設置する

安全上の理由により、完全に設置が完了してからオーブンを使用してください。

正しく機能するために、オーブンには冷気を適切に供給する必要があります。薪ストーブなど他の熱源によって、必要な冷気が過度に加熱されないようにしてください。

この機器を設置する際は別刷「設置・施工 手順書」に従い、以下の点に注意してくだ さい。

オーブンを設置する棚が壁に接触しないようにしてください。

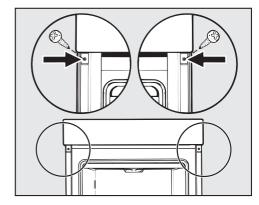
設置キャビネット内に、断熱材を貼らない でください。

■ オーブンを電源に接続します。

ドアハンドルを持ってオーブンを持ち上げると、ドアが損傷する可能性があります。 持ち上げる際には、筐体の両側にある取っ 手用のくぼみを使用してください。

本製品の設置前に、オーブンドアとアクセサリーを取り外すことを推奨します。(「清掃とお手入れ」-「ドアを取り外す」を参照)これによりオーブンが軽くなって設置キャビネットに押し込みやすくなり、また誤ってドアハンドルを持って持ち上げるおそれもなくなります。

- オーブンを設置キャビネットに押し込み、 位置を調節します。
- ドアを取り外していない場合は、ドアを開けてください。



- 付属のねじで、設置キャビネットの側壁に オーブンを固定します。
- ドアを外してある場合は、ドアを元通り取り付けます(「清掃とお手入れ」-「ドアを取り付ける」を参照)。

電源接続

電気配線等の作業は、すべて厳正に国および地域の電気設備基準にしたがって適任な有資格者が行わなければなりません。設置または修理作業が完了するまで、本製品への電源供給が遮断されていることを確認してください。

可能であれば、コンセントに簡単にアクセスできる状態にしてください。

設置後にコンセントにアクセスできない場合は、必ず電源を遮断する別の方法を用意しなければなりません。

接続データ

電圧、定格消費電力、周波数は、ドアを開けた オーブン内に見える型式表示シールに記載されています。

これらの数値が屋内の主電源に一致していることを確認してください。

- ミーレへのお問合せ時には、以下をお知ら せください。
- 型番
- 製造番号

電源接続

すべての電気作業は、すべて厳正に国および地域の電気設備基準にしたがって適任な有資格者が行わなければなりません。

可能であれば、コンセントに簡単にアクセスできる状態にしてください。

設置後にコンセントにアクセスできない場合 は、必ず電源を遮断する別の方法を用意しなければなりません。

電圧、定格消費電力、周波数は、ドアを開けた オーブン内に見える型式表示シールに記載され ています。これらの数値が屋内の主電源に一致 していることを確認してください。

衣用生地

ケーキ/クッキー (アクセサリー)		[° C]	} ⁼‡	5 1	① [分]
マフィン (トレイ 1 枚)	J.	150-160	-	2	25-35
マフィン (トレイ 2 枚)	J.	150-160	-	1+3	30-40 ³
ケーキ 小 (トレイ 1 枚)	J.	150	-	2 ²	25-35
		160 ¹	-	32	20-30
ケーキ 小 (トレイ 2 枚)	J.	150 ¹	-	1+32	25-35
パウンドケーキ (パウンド型 30 cm)	J.	150-160	-	2	60-70
		155-165 ¹	-	2	60-70
マーブル/ナッツケーキ (パウンド型 30 cm)	٨	150-160	-	2	55-65
		150-160	✓	2	60-70
マーブル/ナッツケーキ (リング型/バントケーキ型	J.	150-160	✓	2	55-65
Ø 26 cm)		150-160	✓	2	60-70
フレッシュフルーツケーキ (トレイ)	J.	155-165	-	2	40-50
		155-165	✓	1	55-65
フレッシュフルーツケーキ (スプリングフォームケ	L	150-160	✓	2	55-65
-+型 Ø 26 cm)		165-175 ¹	-	2	50-60
ケーキの土台 (タルト型 Ø 28 cm)	J.	150-160	-	2	25-35
		170-180 ¹	-	2	15-25

□ 調理モード、 3 温度、 3 ブースター、 1 棚位置、 ① 調理時間、 3 熱風加熱プラス、 □ 上下加熱、 √ オン-オフ

[」]オーブンを予熱してから食品を入れます。

² フレキシクリップが取り付けられていれば、取り外します。

³ 記載の調理時間が経過する前に 十分 焼き色がついている場合は、トレイを早めに取り出してください。

練り込み生地

ケーキ/クッキー (アクセサリー)		[° C]] = 7	5 1	① [分]
クッキー (トレイ 1 枚)	J.	140-150	-	2	25-35
	Q &	150-160	-	2	25-35
クッキー (トレイ 2 枚)	J.	140-150	-	1+3	25-35 ³
ドロップクッキー (トレイ 1 枚)	J.	140	-	2 ²	35-45
		160 ¹	-	32	20-30
ドロップクッキー (トレイ2枚)		140	-	1+32	40-50 ³
ケーキの土台 (タルト型 Ø 28 cm)	J.	150-160	-	2	35-45
		170-180 ¹	-	2	20-30
チーズケーキ (スプリングフォームケーキ		170-180	-	2	80-90
型 Ø 26 cm)	<u>&</u>	150-160	-	2	80-90
アップルパイ、シングルクラスト (スプリングフォ		160	-	222	80-100
ームケーキ型 Ø 20 cm)		180	-	12	80-90
アップルパイ、ダブルクラスト (スプリングフォー		180-190 ¹	-	2	60-70
ムケーキ型 Ø 26 cm)	<u>&</u>	160-170	-	2	60-70
フレッシュフルーツケーキ、つや出し (スプリング		170-180	-	2	60-70
フォームケーキ型 Ø 26 cm)	<u>&</u>	150-160	-	2	55-65
フレッシュフルーツケーキ、つや出し (トレイ)		170-180	-	2	50-60
	<u>&</u>	160-170	-	2	45-55
スイートスイスアップルパイ (トレイ)		210-220 ¹	✓	1	55-65
	<u></u>	180-190	-	1	35-45

[」] オーブンを予熱してから食品を入れます。

² フレキシクリップが取り付けられていれば、取り外します。

³ 記載の調理時間が経過する前に 十分 焼き色がついている場合は、トレイを早めに取り出してください。

イースト生地

ケーキ/クッキー (アクセサリー)		[° C]		5 1	① [分]
バントケーキ (バントケーキ型 Ø 24 cm)		150-160	-	2	50-60
		160-170	-	2	50-60
シュトレン	٨	150-160	-	2	55-65
		160-170	✓	2	55-65
シュトロイゼルケーキ、フルーツ入り/無し (トレ	[L	160-170	-	2	40-50
1)		170-180	✓	3	45-55
フレッシュフルーツケーキ (トレイ)	J.	160-170	✓	2	45-55
		170-180	✓	3	45-55
アップルターンオーバーパイ/レーズンデニッシュ (トレイ 1 枚)	٨	160-170	✓	2	25-35
アップルターンオーバーパイ/レーズンデニッシュ (トレイ 2 枚)	٨	160-170	✓	1+3	30-40 ³
白パン (型なし)	O \$\$\$	190-200	✓	2	30-40 ⁴
		190-200	-	2	30-40
白パン (パウンド型、30 cm)	\(\)	180-190	✓	2	30-40 ⁵
		190-200 ¹	✓	2	30-40
全粒粉パン (パウンド型、30 cm)	O \$\$\$	190-200 ¹	✓	2	55-65 ⁵
		200-210 ¹	✓	2	45-55
イースト生地の発酵		30-35	-	_2 _	-

[」]オーブンを予熱してから食品を入れます。

² オーブンの床面にラックを置き、その上に生地が入ったボウルを置きます。ボウルの大きさによっては、棚受けを取り外す必要があります。

³ 記載の調理時間が経過する前に 十分 焼き色がついている場合は、トレイを早めに取り出してください。

⁴ 調理プログラムの開始時に1回蒸気注入します。

⁵ 調理プログラムの開始時に2回蒸気注入します。

クワルク生地

ケーキ/クッキー (アクセサリー)		[° C]	} ■↑	5 1	① [分]
フレッシュフルーツケーキ (トレイ)	J.	160-170	>	2	40-50
		170-180	>	3	50-60
アップルターンオーバーパイ/レーズンデニッシュ (トレイ 1 枚)		160-170	-	3	25-35
アップルターンオーバーパイ/レーズンデニッシュ (トレイ 2 枚)	J.	150-160	>	1+3	25-35 ¹

調理モード、	. 』 温度、	▮ ‡ ブースター	-、□1 棚位置、	② 調理時間、	』 熱風加熱	プラ
ス、二上下加熱	熱、✔ オン	ノ - オフ				

スポンジ生地

ケーキ/クッキー (アクセサリー)		[° C]	} [™] ↑	5 1	① [分]
スポンジケーキ生地 (卵 2 個、スプリングフォームケーキ型 Ø 26 cm)		160-170 ¹	-	2	15-25
スポンジケーキ生地 (卵 4-6 個、スプリングフォームケーキ型 Ø 26 cm)		150-160 ¹	-	2	30-40
泡立てたスポンジ (スプリングフォームケーキ型	J.	180	-	2 ²	25-35
Ø 26 cm)		150-170 ¹	-	2 ²	25-45
スイスロールケーキのスポンジ (ベーキングトレイ)		180-190 ¹	-	2	10-20

□ 調理モード、』温	度、▮ネネ ブースター、	□ 1 棚位置、	② 調理時間、	🗻 熱風加熱ブ	<u>'</u> ラ
ス、二上下加熱、	オン - オフ				

¹ 記載の調理時間が経過する前に 十分 焼き色がついている場合は、トレイを早めに取り出してください。

[」]オーブンを予熱してから食品を入れます。

² フレキシクリップが取り付けられていれば、取り外します。

シュー生地、パフペストリー、メレンゲ

ケーキ/クッキー (アクセサリー)		[° C]	₽	5 1	① [分]
シュー生地 (トレイ 1枚)	۵۱۱۱	160-170	-	2	30-40 ¹
パフパイ生地 (トレイ 1枚)	l.	180-190	-	2	20-30
パフパイ生地 (トレイ 2 枚)	J.	180-190	-	1+3	20-30 ²
マカロン (トレイ 1 枚)	l.	120-130	-	2	25-50
マカロン (トレイ 2 枚)	J.	120-130	-	1+3	25-50 ²
メレンゲ/パブロバ (トレイ 1 枚 x 6 個、 各 Ø 6 cm)	J.	80-100	-	2	120-150
メレンゲ/パブロバ (トレイ 2 枚 x 6 個、 各 Ø 6 cm)	J.	80-100	-	1+3	150-180

¹ 調理プログラム開始8分後、1回蒸気注入します。

 $^{^{2}}$ 記載の調理時間が経過する前に 十分 焼き色がついている場合は、トレイを早めに取り出してください。

甘くない料理

料理 (アクセサリー)		[° C]	} ≡↑	5 1	① [分]
セイボリースイスアップルパイ (トレイ)		220-230 ²	✓	1	35-45
	<u>&</u>	180-190	-	1	30-40
オニオンタルト (トレイ)		180-190 ²	✓	2	25-35
	<u>&</u>	170-180	-	2	30-40
イースト生地のピザ (トレイ)	٨	170-180	✓	2	25-35
		210-220 ²	-	2	20-30
クワルク生地のピザ (トレイ)	J.	170-180	✓	2	25-35
		190-200 ²	✓	2	25-35
調理済み冷凍ピザ (ラック)	@ &	200-210	-	2	20-25
トースト (ラック)	***	300	-	3	5-8
ベーキング料理/グラタン (トーストなど)	•••	275 ³	-	3	3-6
野菜のグリル ¹	***	275 ³	-	4	5-104
	***	250 ³	-	3	5-104
ラタトゥイユ (ユニバーサルトレイ)	@ &	180-190	-	2	40-60

¹ ラックとユニバーサルトレイを使用します。

² オーブンを予熱してから食品を入れます。

³ オーブンを 5分予熱してから食品を入れます。

⁴ 調理時間が半分経過した時点で食品を裏返します。

牛肉

料理 (アクセサリー)		[° C]	} ≡↑	□ ₅	① [分]	/ \^10
牛肉の蒸し煮、約 1 kg (フタ付きベーキン	⊕ ²		✓	2 ⁶	120-130 ⁷	-
グディッシュ)		170-180 ³		2 ⁶	120-130 ⁷	-
	& 2	180-190	-	2 ⁶	160-180 ⁸	-
牛ヒレ肉、約 1 kg (ユニバーサルトレイ)		180-190 ³	✓	2 ⁶	25-60	45-75
牛ヒレ肉 (レア)、約 1 kg ¹		80-854	-	2 ⁶	70-80	45-48
牛ヒレ肉 (ミディアム)、約 1 kg ¹		90-95 ⁴	_	2 ⁶	80-90	54-57
牛ヒレ肉 (ウェルダン)、約 1 kg ¹		95-100 ⁴	_	2 ⁶	110-130	63-66
ローストビーフ、約 1 kg (ユニバーサルト レイ)	2	180-190 ³	✓	2 ⁶	35-65	45-75
ローストビーフ (レア)、約 1 kg ¹		80-85 ⁴	-	2 ⁶	80-90	45-48
ローストビーフ (ミディアム)、約 1 kg1		90-954	-	2 ⁶	110-120	54-57
ローストビーフ (ウェルダン)、約 1 kg 1		95-100 ⁴	-	2 ⁶	130-140	63-66
バーガー、パテ (棚位置4にコンビラック、棚位置1にユニバーサルトレイ)	•••	300 ⁵	-	4	15-25 ⁹	-

└_」 調埋モード、♬ 温度、♬ス フースター、[]ア 棚位置、⑵ 調埋時間、/\ 中心温

□ オートロースト、□ 上下加熱、 風熱風加熱エコ、 フルグリル、 オン、 オフ

[」] コンビラックとユニバーサルトレイを使用します。

² 先にコンロで肉の表面を焼いておきます。

オーブン庫内を予熱してから食品を入れます。

⁴ オーブンを120°Cで15分予熱します。食材をオーブンに入れたら、温度を下げます。

⁵ オーブンを5分間予熱してから食品を入れます。

り フレキシクリップ HFC を取り付けます (利用可能な場合)。

最初はフタをしてローストします。調理時間90分経過後にフタを外し、約0.5 リットルの液体を加えます。

⁸ 最初はフタをしてローストします。調理時間100分経過後にフタを外し、約0.5 リットルの液体を加えます。

⁹ 調理が半分経過した時点で食品を裏返します。

¹⁰ フードプローブ (食品用温度計)をお持ちの場合は、記載の中心温度を参考にできます。

仔牛肉

料理 (アクセサリー)		[° C]	} ≡‡	5 1	① [分]	/ ∩ ⁷ [° C]
仔牛肉の蒸し煮、約 1.5 kg (フタ付きべー	₽ ²	160-170 ³	>	2 ⁵	120-130 ⁶	-
キングディッシュ)		170-180 ³	>	25	120-130 ⁶	-
仔牛ヒレ肉、約 1 kg (ユニバーサルトレイ)		160-170 ³	✓	2 ⁵	30-60	45-75
仔牛ヒレ肉 (レア)、約 1 kg ¹		80-854	-	25	50-60	45-48
仔牛ヒレ肉 (ミディアム)、約 1 kg ¹		90-954	-	25	80-90	54-57
仔牛ヒレ肉 (ウェルダン)、約 1 kg ¹		95-100 ⁴	-	2 ⁵	90-100	63-66
仔牛肉サドル (レア)、約1 kg ¹		80-85 ⁴	-	2 ⁵	80-90	45-48
仔牛肉サドル (ミディアム)、約 1 kg ¹		90-954	-	2 ⁵	100-130	54-57
仔牛肉サドル (ウェルダン)、約 1 kg ¹		95-100 ⁴	-	2 ⁵	130-140	63-66

□ 調理モード、 🖡	温度、▮≒↑ブースター、	□ 類 棚位置、	 調理時間、	✓ 中心温度、
------------	--------------	----------	--------------------------	---------

② オートロースト、
□ 上下加熱、
✓ オン、
- オフ

[」]コンビラックとユニバーサルトレイを使用します。

² 先にコンロで肉の表面を焼いておきます。

³ オーブン庫内を予熱してから食品を入れます。

⁴ オーブンを120° Cで15分予熱します。食材をオーブンに入れたら、温度を下げます。

⁵ フレキシクリップ HFC を取り付けます (利用可能な場合)。

 $^{^6}$ 最初はフタをしてローストします。調理時間90分経過後にフタを外し、約 $\,0.5\,$ リットルの液体を加えます。

⁷ フードプローブ (食品用温度計)をお持ちの場合は、記載の中心温度を参考にできます。

豚肉

料理 (アクセサリー)		[° C]	} ≡‡	5 1	① [分]	[° C]
豚もも肉/豚肩肉のロースト、約 1 kg (フ		160-170	✓	25	130-140 ⁶	80-90
夕付きベーキングディッシュ)		170-180	✓	25	130-140 ⁶	80-90
皮付き豚もも肉、約 2 kg (ベーキングデ	O \$\$\$	180-190	✓	25	130-150 ^{7.8}	80-90
イッシュ)		190-200	✓	25	130-150 ⁸	80-90
豚ヒレ、約 350 g ¹		90-100 ³	-	25	70-90	60-69
ハムロースト、約 1.5 kg (フタ付きベーキングディッシュ)	()&	160-170	-	2 ⁵	130-160 ⁹	80-90
ガモン (ハム)、約 1 kg (ユニバーサルト レイ)	\O \$\$\$	150-160	✓	25	50-60 ⁷	63-68
ガモン (八ム)、約 1 kg¹		95-105 ³	-	2 ⁵	140-160	63-66
ミートローフ、約 1 kg (ユニバーサルト		170-180	✓	25	60-70 ⁸	80-85
レイ)		190-200	✓	25	70-80 ⁸	80-85
ベーコン	***	300 ⁴	_	4	3-5	-
ソーセージ	***	220 ⁴	-	35	8-15 ¹⁰	-

- □ 調理モード、『温度、『ゴースター、□』 棚位置、 ② 調理時間、 / 中心温度、
- □ オートロースト、 □ 上下加熱、 町 モイスチャープラス、 ◎ 熱風加熱エコ、
- 「TTTT フルグリル、**√**オン オフ
- 」 コンビラックとユニバーサルトレイを使用します。
- ² 先にコンロで肉の表面を焼いておきます。
- 。 オーブンを120°Cで15分予熱します。食材をオーブンに入れたら、温度を下げます。
- ⁴ オーブンを5分間予熱してから食品を入れます。
- っていた フレキシクリップ HFC を取り付けます (利用可能な場合)。
- 6 最初はフタをしてローストします。プログラム所要時間60分経過後にフタを外し、約 0.5 リットルの液体を加えます。
- ⁷ ヒートアップ段階終了後、プログラム所要時間中に手動で3回蒸気注入します。
- ⁸ プログラム所要時間が半分経過した時点で、約 0.5 リットルの液体を加えます。
- 9 最初はフタをしてローストします。調理時間 100分経過後にフタを外し、約 0.5 リットルの液体を加えます。
- 10 調理が半分経過した時点で食品を裏返します。
- 11 フードプローブ (食品用温度計)をお持ちの場合は、記載の中心温度を参考にできます。

子羊、ジビエ

料理 (アクセサリー)	[° C]] = ‡	5 1	① [分]	(° C)
骨付き子羊もも肉、約 1.5 kg (フタ付きベーキングディッシュ)	170-180	ı	24	100-120 ⁵	64-82
子羊肉サドル、骨なし (ユニバーサルトレイ)	180-190 ²	>	24	10-20	53-80
子羊肉サドル、骨なし (コンビラックとユニ バーサルトレイ)	95-105 ³	-	24	40-60	54-66
鹿肉サドル、骨なし (ユニバーサルトレイ)	160-170 ²	-	24	70-90	60-81
ノロジカサドル、骨なし (ユニバーサルトレイ)	140-150 ²	ı	24	25-35	60-81
猪もも肉、骨なし、約 1 kg (フタ付きべーキングディッシュ)	170-180	-	24	100-120 ⁵	80-90

◯ 調理モード、』 温度、 ♬ネ ブースター、	█ 1 棚位置、④ 調理時間、 🖊 中心温度
-------------------------	------------------------

[□] 上下加熱、**√** オン、**-** オフ

¹ 先にコンロで肉の表面を焼いておきます。

² オーブン庫内を予熱してから食品を入れます。

³ オーブンを120° Cで15分予熱します。食材をオーブンに入れたら、温度を下げます。

⁴ フレキシクリップ HFC を取り付けます (利用可能な場合)。

 $^{^{5}}$ 最初はフタをしてローストします。プログラム所要時間50分経過後にフタを外し、約0.5 リットルの液体を加えます。

 $^{^6}$ フードプローブ (食品用温度計)をお持ちの場合は、記載の中心温度を参考にできます。

鳥肉、魚

料理 (アクセサリー)		[° C]	} ≡‡	5 1	① [分]	/ ↑ ⁷ [° C]
鳥肉、0.8-1.5 kg (ユニバーサルトレイ)		170-180	>	2 ²	55-65	85-90
鶏肉、約 1.2 kg(ユニバーサルトレイの上にコンビラック)	T A	180-190 ¹	-	2 ²	55-65 ³	85-90
鳥肉、約2kg (ベーキングディッシュ)		180-190	✓	2 ²	100-120 ⁴	85-90
		190-200	>	2 ²	110-130 ⁴	85-90
鳥肉、約4kg (ベーキングディッシュ)		160-170	>	2 ²	180-200 ⁵	90-95
		180-190	>	2 ²	180-200 ⁵	90-95
魚、200-300 g (マスなど) (ユニバーサ ルトレイ)	O \$\$\$	160-170	-	2 ²	25-35 ⁶	75-80
魚、1-1.5 kg (サーモントラウトなど) (ユニバーサルトレイ)	O \$\$\$	160-170	-	2 ²	35-45 ⁶	75-80
アルミホイルに包んだ魚の切り身、200-300 g (ユニバーサルトレイ)	(%)	200-210	-	2 ²	25-30	75-80

◯ 調理モード、	▋ 温度、	₿ ネネ ブースタ	'一、 🔙 🖁 棚位置	1、 ② 調理時間、	≠₹中心	温度、
□ オートロース	h. ;	熱風グリル、	二上下加熱、	፩∭ モイスチャ-	ープラス、	& 熱
風加熱エコ、 🗸 🛪	tン - オ ⁻	フ				

¹ オーブンを5分間予熱してから食品を入れます。

² フレキシクリップ HFC を取り付けます (利用可能な場合)。

³ グリル時間が半分経過した時点で裏返します。

 $^{^4}$ 調理開始時に、約 0.25 リットルの液体を加えます。

⁵ 30分後、約 0.5 リットルの液体を加えます。

⁶ 調理プログラム開始5分後、手動で1回蒸気注入します。

⁷ フードプローブ (食品用温度計)をお持ちの場合は、記載の中心温度を参考にできます。

ご自身で不具合を解決するのに役立つ情報と、Mieleのスペアパーツに関する情報は、www.miele.com/serviceからご確認ください。

故障の際の連絡先

お客様では対応できない故障が発生した場合は、ミーレ代理店またはミーレ・カスタマーサービスにご連絡ください。

ミーレ・カスタマーサービスの連絡先情報 は、本冊子の最終ページにあります。

トレーニングの目的で、電話による通話をモニターし、録音する場合がございます。また本冊子に記載されているようなお客様が対応できる故障でのサービス訪問でも、サービス料金が適用されることにご留意ください。

ミーレにご連絡いただく際は、お使いの機器の 型番と製造番号をご用意ください。この情報 は、型式表示シールに記載されています。

これらの情報は型式表示シールに記載されており、本製品ドアを完全に開くと見えるフロントフレームに貼られています。

保証条件と保証期間

で使用の製品に同梱されている保証書を参照してください。で不明な点がでざいましたら本冊子の最終ページに記載されている弊社カスタマーサービスまでお問い合わせください。

通信モジュールの著作権とライセンス

通信モジュールの操作と制御のために、ミーレはオープンソースライセンス条項の対象外のプロプライエタリソフトウェア、またはサードパーティソフトウェアを使用しています。これらのソフトウェアアイテム/ソフトウェアコンポーネントは著作権により保護されています。ミーレおよびサードパーティの著作権は法の下に保護されています。

さらに、この通信モジュールには、オープンソースライセンスに基づき配布されるソフトウェアコンポーネントが含まれています。機器に含まれるオープンソースコンポーネント、著作権についての通知、その時点で有効なライセンス条項のコピー、およびその他の情報は、IPを介して端末のウェブブラウザ上で閲覧できます(http://<IP address>/Licenses)。ここに表示されたオープンソースライセンスの賠償責任および保証規約は、それぞれの権利所有者にのみ適用されます。



愛情点検

長年ご使用の調理機器の点検を!

ご使用の際、このような症状はありませんか?

- ●電気コードや差込みプラグが異常に熱くなる。
- ●食品が加熱されないことがある。
- ●加熱が止まらないことがある。
- ●運転中に異常な音がする。
- ●異常な臭いがしたり煙が出る。
- ●機器に触るとピリピリと電気を感じることがある。
- ●その他の異常や故障がある。



●使用を中止してください●

このような場合、事故防止のため、スイッチを切りコンセントから差し込みプラグを抜いて、必ずお求めの販売店に点検・修理をご相談ください。ご自分での修理は危険な場合がありますから、絶対になさらないでください。

ご不明な点は下記までお問い合わせください。

ミーレ・ジャパン株式会社

カスタマーサービス 0120-310-647 (フリーダイヤル) 〒153-0063 東京都目黒区目黒1-24-12 オリックス目黒ビル4階

www.miele.co.jp



H 7264 B

ja-JP

M.-Nr. 11 190 941 / 00